

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號六六六一二第
壹伍元壹幣港售每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

火着口入龍九近料原膠塑載

外意車櫃貨隧獅 時小兩車塞重

車行程雙管單作改道龍九往界新 城一第至田沙道老打窩至車塞龍九 傷受人無幸救撲櫃貨開打員人消防

【本報訊】九龍新界沙田龍九公路，昨午四時許，發生一宗嚴重火警，火勢猛烈，幸無人受傷。火警發生在龍九公路與沙田公路交界處，當時正有兩輛貨車駛往沙田，因車速較快，避讓不及，其中一輛貨車失控，衝入路旁，隨即起火。消防人員接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。由於火勢過大，消防人員一度封鎖現場，並疏散了附近居民。幸而火警發生在深夜，並未造成人員傷亡。目前，火警原因仍在調查中。



獅子山隧道嚴重火警，火勢猛烈，幸無人受傷。

港貨由明年起 採用協調制度

將廣泛宣傳訓練讓進出口商適應

政府將派員協助進出口商適應

【本報訊】香港政府宣佈，從明年起，將全面實施進出口貨物申報的協調制度。這項制度的目的是簡化申報程序，減輕進出口商的負擔，並提高海關的運作效率。政府表示，將廣泛宣傳這項新制度，並提供必要的培訓，以幫助進出口商順利過渡。此外，政府還將派員協助進出口商適應新制度，確保其能夠正確申報貨物。這項制度的實施，將有助於促進香港的貿易發展，並加強與國際貿易的聯繫。



政府將派員協助進出口商適應新制度。

沙田交通委員會 明日會議討論 獅隧塞車問題

獅隧塞車問題 明日會議討論

沙田交通委員會 明日會議討論

【本報訊】沙田交通委員會將於明日（星期三）下午二時，在沙田市政大廈會議室舉行會議，討論獅隧塞車問題。會議將由沙田區議會主席主持，並邀請有關部門代表出席。會議的主要目的是探討解決獅隧交通擁堵的方案，並聽取市民的意見。沙田區議會表示，獅隧的交通問題已嚴重影響到沙田區的交通暢通，因此決定召開此次會議。會議將討論包括增加交通標誌、改善道路設計以及加強交通管理等方案。沙田區議會呼籲市民踴躍參加會議，共同為改善沙田區的交通環境出謀劃策。



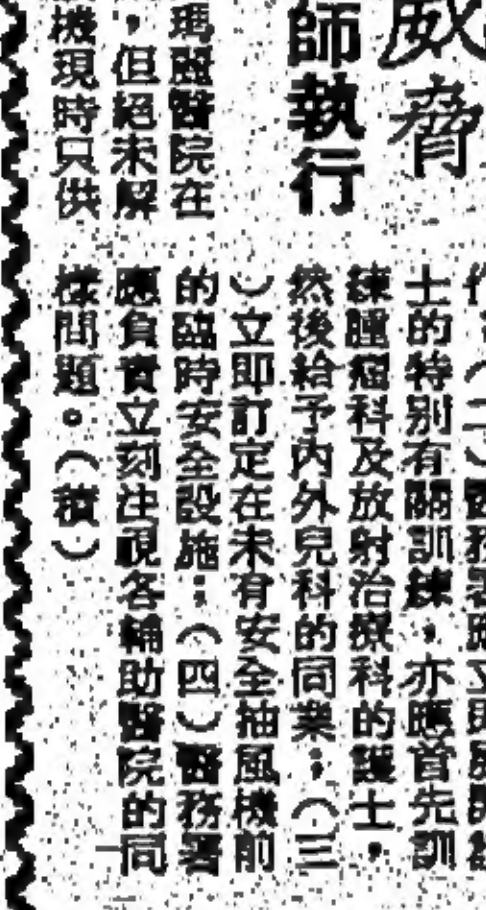
沙田區議會主席主持會議，討論獅隧塞車問題。

護士處理抗癰藥物 缺乏適當保護設備

醫院員工均受威脅

政府護理人員協會要求由藥劑師執行

【本報訊】香港護士協會表示，目前醫院內處理抗癰藥物時，護士往往缺乏適當的保護設備，這使得他們面臨較高的感染風險。護士協會呼籲政府採取措施，為護士提供必要的保護設備，並要求由藥劑師負責處理這類藥物。護士協會指出，抗癰藥物具有極強的毒性，一旦接觸皮膚或吸入，可能會導致嚴重的健康問題。然而，目前許多醫院並未為護士提供足夠的防護措施，這使得護士在處理這類藥物時感到威脅。護士協會表示，他們將繼續向政府施壓，要求政府採取行動，確保護士的安全。



護士在處理抗癰藥物時，缺乏適當的保護設備。

新英工業中心

香港仔田灣徑(近海旁道)
由香港仔田灣徑經隧道至灣仔車程十分鐘
交通方便，鄰近屋邨，工源充足

香港仔高級廠廈特價每呎\$325起

單位面積1882-2830呎及全層12,468呎

- 樓高廿五層，外牆鑲玻璃紙皮石。
- 名廠客貨電梯五部，上落運輸均便。
- 貨車可泊地下車場卸。
- 單位中間無柱位，樓面四正好用。
- 設置獨立洗手間，管理完善。

| 樓次 | 樓底高度 | 每平方呎負重 |
|-------|-------|--------|
| 六至七樓 | 13呎9吋 | 150磅 |
| 八至廿四樓 | 10呎6吋 | 150磅 |

首期15%，十二年分期付款

超值廠房，為免向隅，欲購從速！

洽購處：新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
地盤售樓處假日照常 ☎ 5-549619

EXAM SUCCESS PROFESSIONAL OR GCE

Our complete Home Tuition Service has helped thousands of students to succeed in their examination, providing the vital qualifications for a well paid job and satisfying career.

Course include:
Accountancy - ACCA, ICAI, IAS etc.
The Institute of Business Administration
Institute of Chartered Secretaries (ICS)
GCE 'O' & 'A' Levels
British Computer Society
LLB Degree External London
The Chartered Institute of Taxation
Institute of Public Relations Management
The Institute of Marketing
Your 'A' Level Subjects
Advise holders local stocks of many first books in popular subjects.

RRC

The Rapid Results College
Dept. 912 P.O. Box 230301
88 Canton House, 258 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.
Tel: 5-833173

Please send me my FREE copy of the prospectus 'Your Career' CACC Accredited.

NAME: _____
ADDRESS: _____

馬百良藥廠有限公司啟事

敝廠出品人參鹿標各種成藥，向以用料純正及定價公道為宗旨，久蒙各界人士信任。現因原料價格不斷上升，及各項成本激增，現擬以維持，故不得已，由一九八七年八月十七日起略將定價調整，以資彌補，惠顧諸君，祈為見諒。

新價目表歡迎索覽

地址：香港皇后大道中三〇六號
電話：五十四四〇五三九
五十四四三〇一八

香港專業進修學校

HONG KONG COLLEGE OF TECHNOLOGY

本校課程特點

- 中學生有機會成為專業人士。會考成績平平而無法入讀預科和認可上學院的同學，及有志向專業發展的青年，可利用本校的實踐進修課程，由高中（甚至十三）讀至大學程度。
- 學歷受到普遍承認。本校大部分課程均應考專業學會，學會證書獲各大機構及政府承認，如政府承認C&G完整工程證書相當於理工學院文憑/高級證書。E.C.第一及第二部份合格相當於本地大學學位。
- 入學無須競爭，只須具備最低入學資格。
- 一般課程修讀時間較工業學院及訓練局為短。

八七/八八年度夜間課程

| 課程名稱 | 資格/程度 |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 英國工程師學會 (EC) (大學程度) | 第一部份考試課程 (8月10日截止報名) |
| 英國倫敦城市工務學會 (C&G) (大部份技術員程度) | C&G 418 電腦程序設計及資訊處理 |
| C&G 419 電腦用戶資料處理/數據處理系統及服務類 | C&G 271 電腦技術員 |
| C&G 803 電腦技術員 | C&G 860 工業先修班 |
| C&G 847 工科英語 | |
| 英國會計技術員協會 (AAT) (技術員程度) | 中級課程 (包括會計、資訊處理、入門、商業法、經濟及統計) |
| 英國普通教育文憑試 (GCE) | 會計學原理 (OL) |
| 會計 (AL) | 會計 (AL) |
| 經濟 (AL) | 純粹及統計 (AL) |
| 中學會考及預科課程 | 中四 |
| 中文會考預備班 (文、理組) | 電腦編碼及技工 |

歡迎來函索取 簡章及報名表

香港第九屆中文書展

參展書籍均是近五年來台灣新出版品，包括電腦、商業管理、兒童讀物、女性文學、百科全書、詩歌。

書展地點：香港大會堂底層展覽廳
書展日期：一九八七年八月十六至廿四日
主辦機構：香港藝文圖書公司
贊助機構：香港出版人發行人協會

徵聘體育記者

某報聘請體育記者須大專畢業有意請附履歷電
話函詢僑日信箱三三七號洽。

聘請記者

某大文化機構聘請記者，少開六萬至八萬，有經驗者優先考慮，請具詳細履歷，附近照及學歷證件影印本，連同聯絡電話，函寄僑日信箱三三七號，信封註明「徵聘記者」。

佳人有約

| 地址 | 電話 |
|------|---------------------------|
| 芝蘭別墅 | 九龍彌敦道66號 ☎ K-365231-6 |
| 華英別墅 | 九龍彌敦道157號 ☎ K-361161-5 |
| 惠英別墅 | 香港新界沙田 ☎ H-714261 |

御苑別墅
香港新界沙田
☎ H728972
☎ H754422-33

徵購發展地皮

某大地產公司誠徵香港北龍或新界適合發展地段，以供發展商業、酒店、住宅、工廠等用途。有意出讓者請撥電 3-682249與黃君接洽。

列根稱要信守護航諾言

美國不能允許 極端主義擴張

警告伊朗威脅不啻奏效 美支持安理會兩伊停火決議

【美聯社華盛頓十八日電】美國總統列根在國會發表談話，重申美國將信守護航諾言，並警告伊朗，美國不能允許極端主義擴張。列根表示，美國將繼續支持安理會關於兩伊停火的決議，並呼籲雙方停止敵對行動。他強調，美國將採取一切必要措施，以保護波斯灣的航行自由和國際貿易。

阿聯會恐即宣佈 離岸十哩為危險區

【美聯社阿曼十八日電】阿曼聯合會可能即將宣佈，離岸十哩範圍內將被劃為危險區。該會表示，由於波斯灣局勢緊張，為了保護阿曼的領土完整和海上交通，有必要採取這一措施。阿曼政府已要求各國商船在該區域內採取必要的安全措施。

美蘇首腦高峯會議 蘇領袖盼年底舉行

【美聯社莫斯科十八日電】蘇聯領袖可能希望在今年年底舉行美蘇首腦高峯會議。蘇聯官方媒體表示，蘇聯領導層正密切關注國際形勢，並希望通過對話解決爭端。然而，美國方面對此表示懷疑，認為蘇聯的提議缺乏誠意。

大陸越南人偷渡來港問題

【本報訊】大陸越南人偷渡來港問題，近日引起社會關注。據悉，由於越南局勢動盪，大量難民湧向香港。香港政府已加強邊境檢查，並呼籲難民通過合法途徑來港。同時，社會各界也呼籲政府加強對偷渡者的遣返工作，以維護香港的社會秩序。



印度東部洪水 逾三百人罹難

【美聯社新德里十八日電】印度東部地區近日發生嚴重洪水，造成超過三百人罹難。洪水淹沒了大片農田和村莊，數萬人流離失所。印度政府已啟動緊急救援計劃，向災區提供糧食和醫療援助。



德克蘭高級領袖 伊蘭有製水雷工廠

【美聯社德克蘭十八日電】德克蘭高級領袖表示，伊蘭境內存在製水雷工廠，並有能力阻止海上交通。德克蘭方面呼籲國際社會加強對波斯灣的監控，以確保航行安全。



裁軍使新西蘭安全 重申反核立場不變

【美聯社惠靈頓十八日電】新西蘭政府重申其反核立場不變，並表示裁軍將有助於提高國家安全。新西蘭政府已多次在國際場合表達其反對核武器的立場，並呼籲各國共同致力於裁軍目標。



西歐經濟現況及其對美影響

【本報訊】西歐經濟現況及其對美國的影響。隨著全球經濟形勢的變化，西歐各國的經濟表現日益受到關注。分析認為，西歐經濟的穩定與發展對美國的全球經濟地位具有重要意義。



現行體制弊端之 會議多是弊端之

【本報訊】現行體制弊端之會議多是弊端之。在當前社會轉型時期，各種社會問題頻發，會議作為解決問題的重要途徑，其弊端也日益顯現。文章呼籲改革會議制度，提高決策效率。



中國加強市場管理 保證開放買徹靈活

【本報訊】中國政府加強市場管理，保證開放買徹靈活。隨著改革開放的深入，市場管理面臨諸多挑戰。政府表示將進一步完善市場機制，確保經濟活動的健康發展。



只消一枚炮彈 海灣衝突擴大

【本報訊】只消一枚炮彈，海灣衝突擴大。波斯灣局勢緊張，各方正密切關注事態發展。國際社會呼籲通過對話解決爭端，避免衝突升級。



白鵝繁殖成功 功成次首陸

【本報訊】白鵝繁殖成功，功成次首陸。在人工繁殖過程中，白鵝的繁殖取得了顯著成果。這一消息引起了社會的廣泛關注。



大興安嶺林火因素 雨量少氣候暖構成

【本報訊】大興安嶺林火因素，雨量少氣候暖構成。近期大興安嶺地區發生林火，分析認為與氣候因素有關。專家提醒應加強森林防火工作。



貨船在陸豐縣擱淺 逾百人擁上船搶掠

【本報訊】貨船在陸豐縣擱淺，逾百人擁上船搶掠。近日發生的一起貨船擱淺事件，引發了嚴重的搶劫案。當地政府已派警處理，並呼籲公眾提供線索。

大興安嶺林火因素

雨量少氣候暖構成

【本報訊】大興安嶺地區近日發生多起林火，分析認為與氣候因素有關。專家提醒應加強森林防火工作。

貨船在陸豐縣擱淺

逾百人擁上船搶掠

【本報訊】近日發生的一起貨船擱淺事件，引發了嚴重的搶劫案。當地政府已派警處理，並呼籲公眾提供線索。

中國加強市場管理

保證開放買徹靈活

【本報訊】中國政府加強市場管理，保證開放買徹靈活。隨著改革開放的深入，市場管理面臨諸多挑戰。

西歐經濟現況及其對美影響

【本報訊】西歐經濟現況及其對美國的影響。隨著全球經濟形勢的變化，西歐各國的經濟表現日益受到關注。

印度東部洪水

逾三百人罹難

【美聯社新德里十八日電】印度東部地區近日發生嚴重洪水，造成超過三百人罹難。

阿聯會恐即宣佈

離岸十哩為危險區

【美聯社阿曼十八日電】阿曼聯合會可能即將宣佈，離岸十哩範圍內將被劃為危險區。

美蘇首腦高峯會議

蘇領袖盼年底舉行

【美聯社莫斯科十八日電】蘇聯領袖可能希望在今年年底舉行美蘇首腦高峯會議。

大陸越南人偷渡來港問題

【本報訊】大陸越南人偷渡來港問題，近日引起社會關注。

列根稱要信守護航諾言

美國不能允許極端主義擴張

【美聯社華盛頓十八日電】美國總統列根在國會發表談話，重申美國將信守護航諾言。

頭風出相爭・女靚兩家皇
拉莎與娜安戴妃儲
路陌逢相仇成目反
稽無爲斥人有・露披此作章報

合衆國紐約倫敦約五日電）英國報紙說安寧和約克公爵夫人入沙拉，經反目成仇了嗎？

英國有些報紙是這樣說的，儘管有人斥之爲一篇小說。一據報紙最近發表的一篇小說的報道，說：英國人連環身葬拜戴安寧，她的熱度，身軀以及服藥，都是熱門話題。然後，沙拉加入了。

該報說：「雙方並沒有宣佈停火，雙方已經形成。」

安寧和沙拉不和的消息，這不是一些專門撰論及刊登在報上關於新聞及私生活排入照片的小報和雜誌發出來的。當戴安寧去了西貢度假，而沙拉去了加拿大這類的報道會引起了她的不滿，但很快又有繪聲繪影的報道。

報紙上對沙拉的讚美之詞，她拉似乎比安寧更得女王伊利莎白親臨有多少真實性，就先要問於王室的密聞。

多仔丸又再創奇跡
英婦人誕下七小福

(美聯社蘇格蘭利雲斯堡十六日電)利雲斯堡醫院宣佈，一名男嬰已經不幸夭折。其餘生存機會只有五成。

胎七號，創下英國歷史上最多胞胎的紀錄。但該醫院醫生說：「胎二號將於產下十小時內死亡；胎三號亦正接受深切照料；胎四號、胎五號和胎六號生來時健康良好。」

胎七號，創下英國歷史上最多胞胎的紀錄。但該醫院醫生說：「胎二號將於產下十小時內死亡；胎三號亦正接受深切照料；胎四號、胎五號和胎六號生來時健康良好。」

欲創奇迹不作美
衛生導航失靈

（吳聯龍君君送）
聖憲治十六日電）企圖
創下單身乘船橫渡大西
洋的盲人星期六說，除
意生關及吊之
生關及吊之
意生關及吊之
的傳入！
治思想和
腐朽意識
的傳入！

[illegible][illegible]

常開槍
每年逾

（中央社牙蘭加京十頓十六日電）京士頓市開元路里爾及旁奈馬駝小學被軍士槍擊，殺害住戶一小時後，又方索羅克勞的「還是最近牙蘭加京的警察殺人事件」。今年元

美國性感歌唱·再度掀起狂潮

麥當娜倫敦演唱會

六十人滋事被拘捕

（美聯社英國劍斯市十六日電）美國搖滾歌星麥當娜昨晚在劍斯市明海公園舉行一場演唱會，欣賞搖滾歌的倫敦歌迷達幾千人，她脫所有衣服快樂，許多歌迷等至十二小時後，進入劇場，但欣賞後湧出，風俗道德等得不耐煩，幸而未爆發成災。

多欲強迫現象，無人不受。據統計，六十八人中，大部份是個體慾求過度，強迫現象，無人不受。

▲當時昨晚在到市郊觀劇，她將在英國演劇時，只有記者陪同，其他場，今天又是麥露露十八歲生日，她昨晚慶生時，只有記者陪同，其他場，該夜是麥露露十八歲生日，麥露露、周氏昨晚抵倫敦後，倫敦教長小恩夫大開筵席，消息和照片，電台廣播，也有在倫敦廣播的消息。他並周氏在倫敦宣布與張三結婚與張三三場。

但並不是生活的全部。男

孩到後是即期生活，

重要因素。

間認為，一對男女初滿

二歲，並不能夠一切成熟

是與家庭生活，經濟條

糾正。

換計可曾學過校中的生活缺點，改計如何

最重要的一對男女不成是一對男女，

對於生活適應應將現實而又理智的使

千萬不能想天方，在婚姻，他們生不

聚的狀態，感覺對時間，探東西，他們生

計肌膚都可受得，在婚姻過程中，亦得

很快樂。到他們，

愛生活希望日已甚

般，這是不切實際

無法保證

[illegible]

美國性感歌唱·再度掀起狂潮

麥當娜倫敦演唱會
六十人滋事被拘捕

牙買加
常開槍
每年逾

(台裔駐牙買加京士頓十六日電) 京士頓市南元的非國與安勞黑馬擊小型汽車時，被警察住，一小時後，警方索陳屍旁，這是最近牙買加發生的警察殺人事件之一。今年元

[illegible][illegible][illegible][illegible]

陽殺人

百人喪生

至今，才買加警察殺害五件，至少殺生十六人，引起國際輿論聲援，指責買加警察無辜入罪，並給殺害無辜人種，奉美國人權組織呼籲，要求買加政府加強控制其警察部隊。美國總統指出，對付恐怖，買加警察應以對付恐怖使用力。但是，才買加警察的支持則與之警察，保衛社會和日常。

一九九七年平均每年才買加警察平均每年在街頭殺害一百一十人，去年殺了一百一十八人，才買加人口三十萬，才買加警察不願執法或拒絕和手。

料一張豬皮可取用二千平方公分，製成長八公分，寬十公分的數料二十五張，價值新台幣八千元，較低價生皮的價格便宜四十倍。

行政院農委會估計，國內牛皮數料每年進口一百五十平方公分，約值新台幣一百多萬元，若自己製，價值將僅為進口四成。

豬皮現在都是業家飲用來製成皮包，後再顏料裝飾，如用製作成皮包，則經濟，食，收益可以提高。

死亡無傷及胎衣也是可用的物且經高溫殺菌，可作皮革，食料或肥料。豬隻腦髓可製造肥料，供豬產乳者使用，經明證就賣

英文島太陽

太陽島教育（集團）

餘額有限・酬謝各界
期內・維持原價

50

澳洲航空公司

香港機場・牧羊場・

9.690

海洋世界・雪梨歌劇院・海港暢遊・墨爾本

790

雪梨皇家劇場・大堡礁・坎特拉・動物園・

90

公園・維多利亞國家公園・雪梨歌劇院

警察 忌憚

上屆情時未公堂，
人，是趙王遊世十

生，主帥，有可能的，
我找我國會，我
及，終生不違，我
我的女兒歸回生
我。我十，大開賭，
趙王遊世。趙王
人，是趙王遊世十

給百分之五十是酬金，
主要是肉、頭、
腳、尾、探血、癩、
毛、毛等，每頭
結算可利用的製品
七、五斤約三公斤，豬皮
七、五斤，青頭六、
四公斤，豬頭一、三公斤，
豬蹄一、三公斤，
係由國人所傳授，
及係由豬皮及高麗
的雜貨，食用豬皮產
品的雜貨，越燒越少，
價格又大變度，只有
有生皮，而皮質，
因此，越利用則產品

裝設計師

幼稚園

非法體育，頭名叫李富

機構主辦

正校：九龍塘窩打老道 147 號 電話：3-

| | | |
|--------------------|--------------|-----------|
| 一位：九龍士巴丹拿道伏牛 152 號 | 電話：3-7159273 | 七位：九龍慈雲山 |
| 二位：元朗青山公路順利大廈 | 電話：0-7732773 | 八位：沙田大涌橋 |
| 三位：屯門青山公路好鄰大廈 | 電話：0-852333 | 九位：香港北角 |
| 四位：沙田廣善街廣善樓第三座 | 電話：0-7489995 | 十位：香港石硤 |
| 五位：沙田廣善街廣善樓第三座 | 電話：0-6463800 | 十一位：葵青葵翠邨 |
| 六位：九龍紅磡馬禮遜道 448 號 | 電話：3-7132717 | 十二位：香港上環 |

各分校八月份開課之新班，業已全部

各分校增開少量新班，並定於九月一日

起在各分校派發入學申請表格，申請

本會會員

右通告

茲定於一

十五分。在香港

九樓禮堂，召

七年代議政制

函外，特此通

一九八七年八月十

本會會員

召 開

香 港

力。也是他出
敬慕二。但他
崇拜得最虔年
崇拜得最虔年
崇拜得最虔年
崇拜得最虔年

孟斯新居民海特
我實在明白爲什
用豬王。豬王近
的好福很多，有什
用不了的？

公開
藏嬌

生女

業者可多加
豬隻全身都可刮

（中央社高雄十二日電）豬全身都可刮
利用，將可爲國家帶來
大筆的財富。

據台灣省政府農林
委員會的初步調查，
養重九十五斤的豬，
經屠宰分切，去骨，取
得的瘦肉量，約佔體
重的百分之四十五，其
餘則爲皮、骨、血、

蘇利用
查非法

（路透社蘇聯莫斯科十二日電）勞動部令別
日稱，蘇聯政府共知
國警察約向蘇聯出

387885

廣百高麗花園
路20-30號外畔花園
電話：3-7854900
電話：0-6495822

皇庭匯
電話：3-785821

新鴻基廣場大廈
電話：0-223096

112號寶興大廈
電話：0-201668

皇廷道181-199號
電話：5-455157

滿額。現尙家長要求，
(星期二)開課，由即
表格，派完即止。

香港
召開一九八
茲定於一九八
千禧道中二十四至
員大會，議程如下
(一)報告
(二)省覽
(三)推舉下
(四)聘外
除分函外，特
有通告

利用

開發

五十五至一百名
日(西曆) 一九五五年

警犬

釀酒

波羅的海附近接受
在哈爾濱共
會協助方放獲
案方。目

便役來，蘇聯報章
導，私自運酒已告加

雙啞人士

可打電話

(新華社北平十五
日) 西曆的雙啞人，現
在可以打電話了，這
樣，便使用口和耳，而
不是隻靠手。這種接納
高聲發音的電話機，
實際上是普通電話機
的一種附加品，裝置上
有打字的鍵盤，裝置
時把電話線接上附加
設備，雙啞人就可以
撥字上出要講的話。

南斯拉夫製

最優油汽車

(南斯拉夫貝格
萊堡二十四日) 南斯拉
夫最近五年的研究，
證明特製此車生一種
小型小轎車，該車特
點是耗油極小，每二
百英里耗油八點半升
，最高時耗油八點半
升，每小時耗油八點半
升。

有美國和四個歐洲
國家，要內行航事
業，換取新的塑料料
，批發，明年上半年
，批發，一千五百萬
，批發，一千五百萬

前的一紙條上印出
來

美

中華總商會
八十七年度會員大會通告

年九月七日（星期一）下午五時五十分，在香港
十五號本會大廈九樓禮堂，召開一九八七年度會
來會務概況。

八六年度決算書。

度註冊核數師，按月稽核收支帳目。

度註冊核數師，稽核年結。

通告全體會員，務請依時出席為荷。

香港中華總商會會長 霍英東

日

一九八七年九月七日（星期一）下午六時
九龍干諾道中二十四至二十五號本會大廈
兩層會員特別會議，商討有關對「一九八
七檢討綠皮書」之意見之特別提案。除分
函全體會員，務請依時出席為荷。

香港中華總商會會長 霍英東

日

會員特別會議通告

港中華總商會

西蘭豪華遊 \$13,990

海洋世界、雪梨歌劇院、海港暢遊、灰塔拉、
螢火蟲、毛里求斯文化村、溫萊區、羊農場



中華總商會
八十七年度會員大會通告

年九月七日（星期一）下午五時五十分，在香港
十五號本會大廈九樓禮堂，召開一九八七年度會
來會務概況。

八六年度決算書。

度註冊核數師，按月稽核收支帳目。

度註冊核數師，稽核年結。

通告全體會員，務請依時出席為荷。

日 白 港 中 華 總 商 會 會 長 霍 英 東

日 中 華 總 商 會

會 員 特 別 會 議 通 告

一九八七年九月七日（星期一）下午六時
港干諾道中二十四至二十五號本會大廈
兩層會員特別會議，屆時有關對一九八
七會計綠皮書之意見之特別提案。除分
函全體會員，務請依時出席為荷。

[illegible]

中華總商會
八十七年度會員大會通告

年九月七日（星期一）下午五時五十分，在香港
十五號本會大廈九樓禮堂，召開一九八七年度會
來會務概況。

八六年度決算書。

度註冊核數師，按月稽核收支帳目。

度註冊核數師，稽核年結。

通告全體會員，務請依時出席為荷。

美麗華旅運

主 成 品 批 發

牌照號碼: 350695

美華旅運 安心旅遊計劃

最佳保證、明智選擇

全部團費交由銀行信託監管，直至團友安心出發

澳紐全線 決不加價

餘額有限・酬謝各界
暑假期內・維持原價

逢一、四、日出發

7天澳洲探親團 \$7,150

來回機票+5晚酒店(天天出發)

7天逍遙假期 \$7,690

暢遊・墨爾本・雪梨歌劇院・海港大樓・牧羊場・

7天黃金海岸豪華遊 \$9,690

暢遊・布里斯本・樹熊公園・牧羊場・海洋世界・雪梨歌劇院・海港暢遊・墨爾本・金礦場・坎培拉

8天澳洲精選假期 \$8,790

暢遊・墨爾本・金礦場・企鵝島・蘭花園・雪梨網球場・大堡礁・坎培拉・動物園・牧羊場・雪梨歌劇院

8天澳洲特選遊 \$9,190

暢遊・西岸伯斯・天鵝河・大西洋海岸公園・維多利亞國家公園・雪梨歌劇院・海港暢遊・墨爾本・金礦場・牧羊場

11天澳洲黃金海岸・紐西蘭豪華遊 \$13,990

暢遊・布里斯本・樹熊公園・牧羊場・海洋世界・雪梨歌劇院・海港暢遊・坎培拉・墨爾本・金礦場・奧克蘭・千年寶火酒・毛利族文化村・溫萊區・半農場・獅島等・地下車路電車

特別加贈・澳紐獨家泡湯

雅馬古火山湖・及地下車路電車

及泊多泊

澳洲航空公司

本港新聞

中國行動收效或顯風影 大陸來港難民 數字大幅減少

民難多十三載船一獲截夜深僅日昨 降下續繼字數望希敦余司安理署 性設建具極容內談會日明港中信深

【特訊】自中國宣佈將協助和阻止中國難民來港後，由大陸來港的難民數字，昨日已顯著減少。據統計，昨日僅有一艘載有十三名難民的船隻，在深夜被截獲。香港安理署余司長昨日表示，希望中國能繼續減少難民來港，並將於明日與中國代表在港舉行會談，商討具體的容納及建設性方案。



潘志輝議員建議希望阻礙難民繼續湧來 將大陸偷渡來港越難民 列黑名單減低移民機會 批評解決中國來港越難民問題反應太慢

【特訊】立法局議員潘志輝昨日在立法會會議上，批評政府對解決中國來港越難民問題反應太慢。他建議政府應將大陸偷渡來港的越難民列入黑名單，以減低其移民機會，並希望政府能採取更積極的措施，阻礙難民繼續湧來。

熱帶風暴卡里 港本近接漸逐 度一北溫高最雨驟暴且今

【特訊】熱帶風暴卡里昨日已逐漸接近香港，預計今日將有強降雨及暴風。氣象局提醒市民做好防範措施，並注意天氣變化。

青年管理不道德場所 罰款七千五百餘元

【特訊】一名青年因在公共場所管理不當，被罰款七千五百餘元。警方表示，該名青年在管理過程中，存在不道德行為，違反了相關規定。

三院退休金事須速解決

【特訊】三院退休金問題，目前正由有關部門進行調查。工會方面表示，退休金問題關係重大，必須儘快解決，以保障員工的權益。

可辦籌款活動解決難題

【特訊】有關方面表示，可以通過舉辦籌款活動，來解決目前的難題。這將有助於緩解當前的經濟壓力，並為相關事業籌集資金。

今日各版主要內容

【特訊】今日各版主要內容如下：第一版為本港新聞，包括難民來港數字減少、熱帶風暴卡里接近香港等；第二版為國際新聞，包括中國與香港的關係等；第三版為體育新聞，包括各項體育比賽的報導等；第四版為生活新聞，包括社會百态、文化藝術等。

大陸來港越南難民 全部花費港府負責 小西灣留中心已收容逾千越南難民

【特訊】據港府統計，目前在小西灣留中心已收容了超過一千名越南難民。港府表示，將負責全部的花費，以確保難民的基本生活需求得到滿足。



籌辦組織處理 中台書籍版權

【特訊】有關方面正籌辦組織，以處理中台書籍的版權問題。這將有助於保護作者的權益，並促進文化事業的發展。

最新一期「香港時裝」 介紹泳衣飾物運動裝

【特訊】最新一期「香港時裝」雜誌，將介紹泳衣、飾物及運動裝。這將為讀者提供最新的時尚資訊，並激發他們的創作靈感。



泉州至香港客輪 鼓浪嶼「號」通航

【特訊】泉州至香港的客輪，將於近日間恢復通航。這將為兩地之間的交通提供便利，並促進經貿往來。

六月份落成住宅面積逾32萬平方米 半年落成住宅樓面 面積逾75萬平方米

【特訊】根據統計，六月份落成的住宅面積已超過32萬平方米。上半年落成的住宅樓面面積已超過75萬平方米，顯示房地產市場保持穩定增長。

AT&T 廣告

華僑白蓮蓉月餅 風行全世界

行船爭解纜 月餅我賣先

灣仔史利域道1號 5-741340 元朗大馬路86號 0-770837 元朗安寧路2號 0-769966 九龍青山道296號 3-873930 官塘牛頭角道345號 3-420480

華僑日報讀者七海旅行團 廣東精選暑期酬賓團

廣州 三天豪華團 祇收 \$398

特別安排：廣東美食自助晚餐，數十款名菜任君品嚐

出發日期：8月22、23日

廣州西樵山兩天豪華團

住宿五星级酒店中央大酒店

出發日期：8月31日、9月1、2、3日

第一天：香港-廣州-中山紀念堂-黃花園

第二天：廣州-西樵山-佛山-香港

*查詢電話：5-413081

蓮花山·番禺·廣州 全二天 (天天出發) \$398

中山·珠海·珍珠樂園 全二天 (天天出發) \$338

西樵山·佛山·廣州 兩天豪華團 (天天出發) \$398

江門·新會·中山 全二天 (天天出發) \$368

惠州·西湖·羅浮山 全二天 (週三、日) \$298

特區名湖·深圳灣 全二天 (週六、日) \$378

超值套票

廣州中央大酒店 \$396

小梅沙大酒店 \$318

香江湖渡假村 \$268

深圳石岩湖酒店 \$268

深圳灣大酒店 \$488

七海旅遊(國際)有限公司

SANYO 三洋

再也不會迷失於戈壁沙漠裏

現有三種錄影帶：Beta、8mm、VHS

彼此雖分三種，但相視視像自己，便知天下萬物皆歸於一。

三洋自有原則：「解決每個問題，實是各有所長，所以我們提供三種錄影帶，讓消費者根據自己所需，從中選取最合用者。」

以這「少而精」有什麼可自慰？三洋錄影帶，無論那一種錄影帶，都讓你感到沙漠上的綠洲，體驗完美無瑕的影像世界。

三洋8mm攝影機

達誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：2-451171

廣州大新公司三洋電器部 電話：5-891297、5-891272

佛山大新公司三洋電器部 電話：3-800997、3-800997

澳門大新公司三洋電器部 電話：3-440151、3-440206

沙田大新公司三洋電器部 電話：3-783301

青年管理不道德場所 罰款七千五百餘元

三院退休金事須速解決

可辦籌款活動解決難題

今日各版主要內容

體育

洛杉磯女子網球準決賽

艾華特勝拿氏

艾華職業賽紀錄拿勝卅九艾卅五

格拉芙力克莎巴天妮與艾氏爭后

【路透社洛杉磯十七日電】艾華特今日在洛杉磯網球賽中，以二比一擊敗拿氏，奪得冠軍。這是艾華特職業賽紀錄中，第一次在洛杉磯奪冠。艾華特在決賽中以六比四、四比六、六比三擊敗拿氏。艾華特在比賽中表現出色，尤其是在關鍵時刻，她能夠冷靜處理，最終奪得冠軍。拿氏在比賽中也表現不俗，但最終未能奪冠。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

八七年度港田徑錦標賽

梁光嘉分男飛

永伍儀膺女人

永光四百初賽四八秒六五全港新

【本報訊】一九八七年度香港田徑錦標賽，昨日在跑馬地馬場舉行。梁光嘉在男子一百米決賽中以十秒四分一奪冠。永伍儀在女子一百米決賽中以十七秒四分一奪冠。永光在四百米初賽中以四十八秒六五創下全港新紀錄。比賽在炎熱的天氣下進行，選手們都表現出了極強的韌性和競爭力。觀眾們也為選手們加油助威，場面非常熱鬧。

男子全能體操

約翰遜膺盟主

拳擊準決賽美相爭大會加強保安

【本報訊】男子全能體操比賽，昨日在跑馬地馬場舉行。約翰遜在比賽中以總分一百一十分奪冠。拳擊準決賽中，美國選手與香港選手展開激烈爭奪。大會為了確保比賽順利進行，加強了場地的保安措施。選手們在比賽中全力以赴，展現了高超的技術和強大的實力。觀眾們也為選手們加油助威，場面非常熱烈。

廿四隊伍參加

足總副會長林建名致詞并開球

【本報訊】由香港足球總會主辦的「八八杯」足球賽，昨日在跑馬地馬場舉行開球儀式。足總副會長林建名在致詞中表示，希望通過這項比賽，提高香港足球水平，促進足球運動的普及。開球儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。參加比賽的隊伍共有二十四支，分別是來自香港、澳門、台灣等地的優秀球隊。

參加中共二屆傷殘運會

港隊廿日啟程

【本報訊】香港代表團將於本月二十日啟程前往中國，參加第二屆全國殘疾人運動會。代表團成員包括多名優秀的殘疾人運動員和教練。香港足球總會也派出了代表參加這項比賽。這項比賽旨在促進殘疾人體育事業的發展，提高殘疾人的身體素質和生活水平。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

世界青棒比賽展開

中華勝墨旗開得勝

【中央社華盛頓十七日電】世界青棒錦標賽，昨日在華盛頓展開。中華隊在首場比賽中以三比一擊敗墨西哥隊，取得首場勝利。中華隊在比賽中表現出色，投手發揮穩定，打擊也相當有力。墨西哥隊則在比賽中表現不佳，投手失球過多，打擊也缺乏威力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

第十屆泛美運會佳績紛呈

游泳田徑美國天下

湯遜擊敗施維亞寶

【本報訊】第十屆泛美運動會，昨日在墨西哥城舉行。美國隊在游泳和田徑項目中取得優異成績。湯遜在游泳項目中以總分一百一十分奪冠。施維亞寶在田徑項目中以總分一百一十分奪冠。美國隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。其他國家的選手也表現不俗，競爭非常激烈。觀眾們也為選手們加油助威，場面非常熱烈。

參加世界單車賽

香港代表出發

【本報訊】香港代表團將於本月二十日啟程前往世界單車錦標賽。代表團成員包括多名優秀的單車運動員。香港代表團在比賽中表現出色，取得了好成績。這項比賽旨在促進單車運動的發展，提高單車運動員的技術水平。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

瑞山鑽石足球隊昨祝捷

三獲冠軍殊榮

【本報訊】瑞山鑽石足球隊昨日在跑馬地馬場舉行慶祝活動，慶祝他們在最近的比賽中取得三場勝利。瑞山鑽石足球隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。他們在比賽中攻入多球，防守也非常穩固。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

高欄名將霍士達失手

路易斯八米〇六晉決

【本報訊】高欄名將霍士達在比賽中失手，未能取得好成績。路易斯在比賽中以八米〇六晉級決賽。霍士達在比賽中表現不佳，未能發揮出他的實力。路易斯在比賽中表現出色，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

世界青棒比賽展開

中華勝墨旗開得勝

【中央社華盛頓十七日電】世界青棒錦標賽，昨日在華盛頓展開。中華隊在首場比賽中以三比一擊敗墨西哥隊，取得首場勝利。中華隊在比賽中表現出色，投手發揮穩定，打擊也相當有力。墨西哥隊則在比賽中表現不佳，投手失球過多，打擊也缺乏威力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

第十屆泛美運會佳績紛呈

游泳田徑美國天下

湯遜擊敗施維亞寶

【本報訊】第十屆泛美運動會，昨日在墨西哥城舉行。美國隊在游泳和田徑項目中取得優異成績。湯遜在游泳項目中以總分一百一十分奪冠。施維亞寶在田徑項目中以總分一百一十分奪冠。美國隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。其他國家的選手也表現不俗，競爭非常激烈。觀眾們也為選手們加油助威，場面非常熱烈。

參加世界單車賽

香港代表出發

【本報訊】香港代表團將於本月二十日啟程前往世界單車錦標賽。代表團成員包括多名優秀的單車運動員。香港代表團在比賽中表現出色，取得了好成績。這項比賽旨在促進單車運動的發展，提高單車運動員的技術水平。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

華僑教育

教育一週

【本報訊】華僑教育一週，旨在提高華僑子弟的教育水平，促進華僑社區的發展。華僑教育一週活動包括多種形式的教育活動，如講座、研討會、展覽等。這些活動旨在提高華僑子弟的知識水平和文化素養，增強他們的歸屬感和責任感。華僑教育一週活動得到了華僑社區的廣泛支持和參與。

中大學生組織發展前瞻

學園前綫

【本報訊】中大學生組織發展前瞻，探討了中大學生組織的發展趨勢和挑戰。中大學生組織在過去幾年中取得了長足的進步，但也面臨著許多挑戰。這些挑戰包括資金短缺、組織架構不清晰、成員參與度低等。為了應對這些挑戰，中大學生組織需要加強內部管理，提高成員的參與度，並尋求更多的社會支持。學園前綫將繼續關注中大學生組織的發展，並為其提供必要的支持和幫助。

華僑日報教育版主編

中大學生組織發展前瞻

【本報訊】華僑日報教育版主編，負責編輯和出版華僑日報的教育版。華僑日報教育版旨在為華僑子弟提供優質的教育資源，提高他們的學習興趣和成績。華僑日報教育版將邀請多位知名教育專家和學者擔任主編，為讀者提供權威的教育資訊和建議。華僑日報教育版的出版將為華僑子弟的教育事業做出重要貢獻。

第十屆泛美運會佳績紛呈

游泳田徑美國天下

湯遜擊敗施維亞寶

【本報訊】第十屆泛美運動會，昨日在墨西哥城舉行。美國隊在游泳和田徑項目中取得優異成績。湯遜在游泳項目中以總分一百一十分奪冠。施維亞寶在田徑項目中以總分一百一十分奪冠。美國隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。其他國家的選手也表現不俗，競爭非常激烈。觀眾們也為選手們加油助威，場面非常熱烈。

參加世界單車賽

香港代表出發

【本報訊】香港代表團將於本月二十日啟程前往世界單車錦標賽。代表團成員包括多名優秀的單車運動員。香港代表團在比賽中表現出色，取得了好成績。這項比賽旨在促進單車運動的發展，提高單車運動員的技術水平。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

本港新聞

劉千石指勞工短缺 資方有責任 不宜輸入外地人工 加薪鼓勵轉業可

【本報訊】勞工局長劉千石昨日在立法會工務委員會會議上，指責資方在勞工短缺問題上，有不可推卸的責任。他認為，資方不應一味要求政府輸入外地人工，而應考慮加薪及改善工作環境，以鼓勵本地勞工轉行。

歧視年青工人 僱主反對明年修訂可能低

【本報訊】僱主方面對明年修訂《僱傭條例》中，可能對年青工人實施最低工資及改善工作環境的建議，表示強烈反對。他們認為，這將增加他們的負擔，並可能導致一些小型企業倒閉。

港中藥市場 將更趨活躍

【本報訊】香港中藥市場在過去一年中，表現非常活躍。由於市民對傳統中藥的興趣增加，以及政府對中藥業的支持，預計未來市場將更加繁榮。

銀行極願給予貸款協助 渣打銀行陳志強指新客上門被拒佔逾半

【本報訊】渣打銀行副總裁陳志強昨日表示，銀行極願意為新客戶提供貸款協助。他指出，目前銀行面臨的一個主要問題是，許多新客戶在申請貸款時，往往因為缺乏擔保而被拒絕。

國際酒店設備展 明年假上海舉行

【本報訊】國際酒店設備展覽會將於明年在上海舉行。該展覽會旨在展示最新的酒店設備及服務技術，並促進國際間的貿易交流。

電腦漢字處理模塊 北京教師研製成功

【本報訊】北京的一群教師成功研製出了電腦漢字處理模塊。這一技術的突破，將有助於提高漢字在電腦中的處理效率，並促進中文在國際互聯網上的應用。

物業市道暢旺 新樓入伙增多 裝修業料繼續蓬勃 成本漲價格將提高

【本報訊】隨著物業市場的持續暢旺，新樓入伙數量不斷增加。裝修業料將繼續保持蓬勃發展，但由於材料成本上升，裝修價格預計將有所提高。

股市工商 成交活躍

【本報訊】昨日股市及工商市場成交非常活躍。投資者對市場前景看好，紛紛入市，帶動了整體市場的上升。

路透社宣布使用 新高速衛星系統

【本報訊】路透社宣布將使用新的高速衛星系統，以提供更快速、更準確的新聞報導。這一舉措將顯著提高路透社的服務質量。

地產與樓房

地產與樓房 每天收費 三寸半位（一椅）每段四十元 加印紅色每段五十七元半 七寸位（一椅）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

裕昌大廈 舖位招租

裕昌大廈 舖位招租 半山區堅道47號A 地庫西約120呎 威靈地產 電話 5-242848 5-256674

旺舖廉租 中區寫字樓樓租

旺舖廉租 中區寫字樓樓租 實用460呎近恒生銀行連新裝修傢俱頂讓多窗向電車路 5-415285

致富商業大廈租

致富商業大廈租 寫字樓 19號高級寫字樓 貼近港鐵、油蔴地地鐵站口，交通極方便。大廈管理處引響或電 3210523 3382079

西環地王三樓

西環地王三樓 車庫位於399號即南區酒樓街對面一宇 全層約5800呎連傢俱3百餘呎平通連車庫 合工商業及住宅用途或任何工商業生意等代換 八八 3-7790237 永成地產

路透社宣布使用 新高速衛星系統

戒煙香座 專治煙癮 煙癮戒除 煙癮戒除 煙癮戒除

長成兒童與玩具 座講辦學會福家

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

呂律 中醫師監製 紫河車丸

鄉村飯店 汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜

凍肉櫃平沽 永安祥集團公司存下列貨品

史歷年四卅具·材人全健育培 院學醫中華菁

院究研藥醫中港香 會立中醫香港

不用開刀 大腸肝膽病 特效藥

高溫耐火棉 質輕保溫隔熱性好

要「弄兒為樂」 郭榮寶 郭榮寶

華僑教育

兩間理工聯合招生 收申請表約六萬份

【本報訊】由香港理工大學及香港中文大學聯合招收的「兩間理工聯合招生」，自七月八日開始，至八月八日止，共收到申請表約六萬份。其中報讀香港理工大學約有五萬七千人，報讀香港中文大學約有三千人。

（本報訊）由香港理工大學及香港中文大學聯合招收的「兩間理工聯合招生」，自七月八日開始，至八月八日止，共收到申請表約六萬份。其中報讀香港理工大學約有五萬七千人，報讀香港中文大學約有三千人。

私立學校加費申請 全獲教署審批批准

【本報訊】教育局審批私立學校加費申請，全獲批准。教育局表示，私立學校加費申請，全獲批准。教育局表示，私立學校加費申請，全獲批准。

從冰凍到白話

（一）「白話」或「白話文」，是現代中國文學運動的產物。它與「文言文」相對，是現代中國文學運動的產物。

琴瑟

（二）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（三）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（四）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（五）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

華僑教育版主編 教育行政 知多一點點

勿因挫敗洩氣

香港教育行政學會供應資料。香港教育行政學會供應資料。

（本報訊）香港教育行政學會供應資料。香港教育行政學會供應資料。

私立學校加費申請 全獲教署審批批准

【本報訊】教育局審批私立學校加費申請，全獲批准。教育局表示，私立學校加費申請，全獲批准。

從冰凍到白話

（一）「白話」或「白話文」，是現代中國文學運動的產物。它與「文言文」相對，是現代中國文學運動的產物。

琴瑟

（二）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（三）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（四）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

琴瑟

（五）「琴瑟」是中國傳統樂器。它與「琵琶」相對，是中國傳統樂器。

香港普通話研習社

免費普通話每日一分鐘

| 星期 | 時間 | 地點 |
|----|-------------|---------------------|
| 一 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 二 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 三 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 四 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 五 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 六 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 日 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |

聖芳濟夜中學招生

一九八七年——一九八八年（由校教務處錄取）

報名日期：即日起至九月十日止（每日上午九時至下午五時）

校址：九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室

私立學校加費申請 全獲教署審批批准

【本報訊】教育局審批私立學校加費申請，全獲批准。教育局表示，私立學校加費申請，全獲批准。

聘請教師

F3-F7 文科、商科、電腦、秘書、英文教師、F3-F7, GCE, Arts, Commercial Teachers

早午晚間及科目任擇全職或兼職均可應徵

Delia Group of Schools 地亞教育機構

招收男女生

（一）中六港大班
（二）中六倫大班

報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時
星期六 上午九時至下午一時

地亞修女紀念學校
協和校：官塘協和街221號 3-423199
月華校：官塘月華街19號 3-443828
美孚校：美孚百老匯街80號 3-7422028
美孚吉利徑1號 3-7424831

香港普通話研習社

普通話課程

| 星期 | 時間 | 地點 |
|----|-------------|---------------------|
| 一 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 二 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 三 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 四 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 五 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 六 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |
| 日 | 10:00-10:15 | 九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室 |

香港浸會學院 通告

關於校園擴建及拆卸工程影響，本校將於一九八七年八月二十四日至二十六日（共三天）全面關閉。至該期滿後，校舍則照常辦公。

署理校長 何守敦

瑪利亞夜書院

九月開課

本校為全港最著名之預科書院，提供多項最完善之課程，務使學生能按其志向選擇。全部課程及師資均屬精確，故歷年各項公開考試成績之理想，實為新界所罕見。此乃師生共同努力之成果。

Delia Group of Schools 地亞教育機構

招收男女生

（一）中六商科班
（二）中六秘書班

報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時
星期六 上午九時至下午一時

地亞修女紀念學校
大古校：鯉魚涌大古校 5-681171
美孚校：美孚吉利徑1號 3-7419171
利瑪竇書院
九龍官塘協和街223號 3-450469

聖芳濟夜中學招生

一九八七年——一九八八年（由校教務處錄取）

報名日期：即日起至九月十日止（每日上午九時至下午五時）

校址：九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室

瑪利亞夜書院

九月開課

本校為全港最著名之預科書院，提供多項最完善之課程，務使學生能按其志向選擇。全部課程及師資均屬精確，故歷年各項公開考試成績之理想，實為新界所罕見。此乃師生共同努力之成果。

香港第一商科預科學校

87/88實用商業證書（一年制）

九月七日開課已獲准報名

通成商業證書班 AM/PM
商業全科證書班 AM/PM
商業全科證書班 AM/PM
SINGLE SUBJECT COURSES
英中打字、中英會計、英語會話、英語拼音、英語聽力、英文、電訊

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

1987-1988年度 日校全科班 只收女生

Full-Time Day Courses For Girls (A.M. & P.M. Sessions)

九月的新班即日起開始報名（九個月期）

商科班 Commercial Studies Course
秘書班 Secretarial Studies Course
英國大學預科班 Form 6 G.C.E. Commercial Course

珠海書院電腦中心

COMPUTER CENTRE OF CHU HAI COLLEGE

（香港電腦學會承認）

電腦專業文憑課程（兩年全日制）

目的：本課程為電腦專業人員而設，提供專業性電腦知識及技術，以應付電腦工業之發展。課程內容包括：（一）電腦概論、（二）電腦系統、（三）電腦網路、（四）電腦應用、（五）電腦維護、（六）電腦安全、（七）電腦倫理、（八）電腦法規、（九）電腦社會、（十）電腦未來。

樹仁書院

招收新生

（一）初中預科班
（二）高中預科班
（三）大學預科班

報名日期：即日起至九月十日止

會考'88

英文優良課程
英文合格課程

校址：九龍彌敦道300號中環商務大廈4樓A室

Delia School of Canada

地利亞(加拿大)學校

香港銅鑼灣太古城太豐路

接受87-88年度新生入學申請

班級：(一)高中：Grade 10-12
(二)小學：Grade 1-6

開課日期：一九八七年九月二日

申請人可逕往下列地點索取報名表格：

- (1)地利亞加拿大學校(太古城)
香港銅鑼灣太古城 5-8844165
- (2)維多利亞幼稚園(銅鑼灣)
香港銅鑼灣彌敦道32號 5-717088
- (3)聖類斯校友會中學(灣仔)
香港渣打道237號 5-720256

★本校在加拿大教育部註冊，課程及制度與當地中、小學相同。

★將開辦Grade 1至Grade 12課程。小一學生可在本校直接修畢小學及中學各級，並獲保送升讀加國大學院校。

★各級級均由加拿大教育部推薦資深加籍教師任教，並設輔導主任專責學生升學事宜。

升學加英美澳紐

升學加拿大

B.C.省公立中學
B.C.省公立大學學院
安大略省公立中學
安大略省教育局註冊中學
接受香港中三至中七學生申請中學九至十三班，大學一、二年級課程。

英、美、澳、紐升學

代表英美澳紐著名寄宿中學，大學招收八七年九月及八八年一月新生。

升學澳洲

澳洲商科及秘書學校
直接委任本會為招生代表，為香港學生辦理直接接受澳洲及國內學生報讀各級課程。

國內自費升學澳洲

澳洲及紐西蘭語言學院
現接受香港及國內學生報讀各級課程。

TOEFL課程

九月份課程，現已接受報名，按十一月分托福試。

升學講座

定期舉辦升學講座，以電影、幻燈介紹各國升學須知，並免費派發升學指南，歡迎各同學垂詢及定座。

前程教育輔導專業顧問會

香港德輔道中302號華僑商業中心11樓B
(近上環地鐵站) 5-419415 5-435832
九龍旺角彌敦道611-615號萬隆大廈1101室
(越南城樓上) 3-7716834 3-844098

香港商科語言書院

THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE

1987/1988 日校招生 3-7229133 5-8937976

| 一年制日校 九月份開課 | 秘書文憑班 | 商科文憑班 | 會計文憑班 | 中五重讀班 | 選修科 |
|---|---|--|--|---|-----|
| 秘書文憑班 Parian Shorthand Bookkeeping Correspondence Secretarial Duties Import & Export Practice Typewriting Telex Operation Micro-Computer Operation Office Practice Mandarin | 商科文憑班 初級高級英文簿記 高級簿記 辦公室實務 電腦輔助簿記 英文打字 英文文憑 香港稅務 普通話 | 會計文憑班 English for Commerce Elementary Book-Keeping Intermediate Book-Keeping Higher Accounting Economics Commercial Law Cost Accounting Statistics Computer Studies Hong Kong Taxation | 中五重讀班 英語文憑 中國語文 數學 會計學原理 英文打字 經濟常識 電腦輔助簿記 | 選修科 初級英文簿記 高級簿記 中文簿記 中文會計 英文商業簿記 英文文憑 英文文憑 | |

中學生課程另設參加LCCI & PITMAN, HKCEE GCE 等公開試

校址：①尖沙咀彌敦道221D恒福大廈1,3,4樓(倫敦院側) ②灣仔軒尼詩道300A中邦大廈1,2,3樓(集友中心左鄰)

中國基督教會

孔仲岐紀念中學

英中招生通告

(一)招收班級：
①F.4文組及理組新生
(學費\$360全年十期)
②F.5文組及理組新生及重讀生
(學費\$425全年十期)
③F.6中大預科文組及理組
(學費\$430全年十期)
④台大先修班文組及理組
(學費\$430全年十期)

(二)報名日期：即日開始

(三)校址：九龍太子道440號
3-832334 3-834334

附註：本校設有宿舍及中央冷氣系統

校監 孔東

維新英文書院

政府派位中學，全港冷氣設備

招生班級：
①F.4文、理、商、及電腦組
②F.5文、理、商、及電腦組
③F.6中大預科文、理、商、及電腦組

校址：九龍彌敦道377號(獨立校舍)
電話：三三八一九八一 三三八二六四

元朗樹德書院

誠聘教師

本校高誠聘香港大學、中文大學各學位教師，任教一九八七至一九八八年度(中一)至(中六)預科班；另聘請(中一)至(中三)各科教師，須預科或大學畢業程度，有經驗者優先錄取。應徵者請函履歷，近照，證書副本寄新界元朗安寧路五十九號樹德書院。

劍橋商學書院

全年制秘書文憑日間文憑課程

簡介：本校為一商學兼備之學院，設有秘書文憑及日間文憑課程，並設有商業管理、會計、簿記、英文、國語、數學、電腦等科目。畢業生可直接升讀大學或就業。

校址：旺角彌敦道111號(近彌敦道與亞里山打道交界)
電話：3-953113

樹德夜書院

Shue Tak Evening College

87/88年度入學申請通告

招收班級：
※F.5會考班，重讀生優先錄取。
※F.4-F.5文、理、工、商組。
※大學部文、商、工、法學院各學系。

校址：新界元朗安寧路五十九號
電話：0-774266 0-774267

九龍城篤信中學

招收班級：
F.5會考班，重讀生優先錄取。
F.4-F.5文、理、工、商組。
大學部文、商、工、法學院各學系。

校址：新界元朗安寧路五十九號
電話：0-774266 0-774267

高雷中英文中學

本校為註冊非牟利教育機構，學費廉宜並設有各項獎學金，供中、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、及中五學生申請。(重讀生優先錄取)

校址：九龍彌敦道377號(獨立校舍)
電話：三三八一九八一 三三八二六四

樹德書院

Shue Tak College

87/88年度入學申請通告

招收班級：
※F.5(中五)會考班，重讀生優先錄取。
※F.6港大預科班文組、中大預科班及台大先修班文理組。
※F.1-F.3(中一-中三)。
※F.4-F.5(中四-中五)文、理、工、商組。

校址：新界元朗安寧路五十九號 電話：0-774266 0-774267

SPANISH TUTORIAL & TRANSLATION CENTRE

Spanish Courses Commencing SEPT., 1987

| Level | Day | Time (pm) | Dates | Fee* |
|------------|-----|-----------|-----------|-------|
| Adv. (F.5) | Wed | 6:15-7:45 | 2/9-25/11 | \$624 |
| Adv. (F.4) | Thu | 6:15-7:45 | 3/9-25/11 | \$624 |
| Int. (F.3) | Mon | 6:15-8:00 | 7/9-30/11 | \$637 |
| Int. (F.2) | Fri | 8:00-9:45 | 4/9-27/11 | \$637 |
| Ele. (P.5) | Wed | 8:00-9:45 | 2/9-25/11 | \$546 |
| Ele. (P.4) | Thu | 7:45-9:30 | 3/9-26/11 | \$546 |
| Ele. (P.4) | Tue | 8:00-9:45 | 1/9-24/11 | \$546 |
| Beginner | Mon | 8:00-9:45 | 7/9-30/11 | \$546 |
| Beginner | Fri | 6:15-8:00 | 4/9-27/11 | \$546 |

*Including Lecture Notes & Tapes.
40, Carnarvon Rd., 8/F., T.S.T., Kowloon.
Business hrs. (Mon.-Fri.) 9:00am-9:00pm
Tel: 3-679916

九龍英文夜校

本校為註冊非牟利教育機構，學費廉宜並設有各項獎學金，供中、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、及中五學生申請。(重讀生優先錄取)

校址：九龍彌敦道377號(獨立校舍)
電話：三三八一九八一 三三八二六四

聖路加書院

St. Lucas College

招收各級新生

F1-F3 憑派位證入學，學費全免。
F4 憑評核成績面試，學費\$390(十期)
F5 憑成績面試入學，學費\$490(九期)
F.5 重讀生(學費減收為\$390)

師資優良，採用針對性考試，成績優良，務使學生取得優良成績。

EDUCARE COLLEGE

Manchester, England

一年制 G.C.E. A/O (GCSE) Level 商科行政管理 英語課程

該學院校長 Dr. Stewart 於八月二十一日、二十二日及二十四日在 AcademicAsia (灣仔軒尼詩道258號德士古大廈6B) 會見學生。學生如有意於本年九月赴英攻讀上述課程，請電 5-8339173 與余小姐安排約見時間及索取章程。

博允英文中學

招收各級新生

F1-F3 憑派位證入學，學費全免。
F4 憑評核成績面試，學費\$390(十期)
F5 憑成績面試入學，學費\$490(九期)
F.5 重讀生(學費減收為\$390)

師資優良，採用針對性考試，成績優良，務使學生取得優良成績。

雅各英文中學

招收各級新生

F1-F3 憑派位證入學，學費全免。
F4 憑評核成績面試，學費\$390(十期)
F5 憑成績面試入學，學費\$490(九期)
F.5 重讀生(學費減收為\$390)

師資優良，採用針對性考試，成績優良，務使學生取得優良成績。

聖道女子英文中學

招收各級新生

F1-F3 憑派位證入學，學費全免。
F4 憑評核成績面試，學費\$390(十期)
F5 憑成績面試入學，學費\$490(九期)
F.5 重讀生(學費減收為\$390)

師資優良，採用針對性考試，成績優良，務使學生取得優良成績。

聖路加夜書院

St. Lucas College

招收各級新生

F1-F3 憑派位證入學，學費全免。
F4 憑評核成績面試，學費\$390(十期)
F5 憑成績面試入學，學費\$490(九期)
F.5 重讀生(學費減收為\$390)

師資優良，採用針對性考試，成績優良，務使學生取得優良成績。

加、英、美、日、澳-升學

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學(招收7至13班) G.C.E. "O"及"A" LEVEL 大學(文、理、商各科系)及專科學校現接受87年入學申請。

加拿大 (Over 60 Schools)
美國 (Over 100 Schools)
澳洲 (Over 75 Schools)
日本 (Over 65 Schools)

輔導學生申請政府、教會及私立學校，代辦美、加、澳、日、英、法等國之升學移民手續，代辦中國大陸自費學生出國升學手續。

海外留學導教中心

九龍：尖沙咀彌敦道地產中心915室 3-722141-3
九龍：彌敦道655號胡社生行1507室 3-413486-8
香港：中環干諾道中200號信德中心1204室 5-591965-8

GCE 電腦文憑

為期八個月，由校方頒發證書並保送參加明年六月 GCE O.L 電腦考試及其他有關之專業考試。

特點：
本校空氣調節之電腦室設有廿餘部 BBC/APPLE II 電腦，由經驗豐富之大學專科人仕任教，向學生提供專業訓練。
本校為認可之英國 PITMAN 及 CITY & GUILDS 電腦考試中心。

聖思定英文中學

本校乃政府撥款中學，現招收下列各級新生：
F1-F3 英文、理、商、電腦組男女生
幼稚園(2-5歲)幼兒班、中、高班
校址：九龍彌敦道377號(獨立校舍)
電話：三三八一九八一 三三八二六四

本港新聞

保良局徵求新口號
保赤安良扶康育長

【本報訊】保良局為配合新社會服務，特設「保赤安良扶康育長」口號，以「保赤安良」為宗旨，以「扶康育長」為目標，旨在加強社會治安，維護社會穩定，促進社會和諧，為市民提供優質服務。



保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

【本報訊】保良局主席孫秉奎，日前在保良局會堂，頒發獎狀與冠軍，以表彰其在社會服務方面的傑出貢獻。孫主席表示，保良局將繼續致力於社會服務，為市民提供優質服務。

保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

【本報訊】保良局主席孫秉奎，日前在保良局會堂，頒發獎狀與冠軍，以表彰其在社會服務方面的傑出貢獻。孫主席表示，保良局將繼續致力於社會服務，為市民提供優質服務。

保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

【本報訊】保良局主席孫秉奎，日前在保良局會堂，頒發獎狀與冠軍，以表彰其在社會服務方面的傑出貢獻。孫主席表示，保良局將繼續致力於社會服務，為市民提供優質服務。

保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

【本報訊】保良局主席孫秉奎，日前在保良局會堂，頒發獎狀與冠軍，以表彰其在社會服務方面的傑出貢獻。孫主席表示，保良局將繼續致力於社會服務，為市民提供優質服務。

保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

【本報訊】保良局主席孫秉奎，日前在保良局會堂，頒發獎狀與冠軍，以表彰其在社會服務方面的傑出貢獻。孫主席表示，保良局將繼續致力於社會服務，為市民提供優質服務。

保良局主席頒發獎狀與冠軍孫秉奎

植村秀兩用粉底霜
港九兩精品店有售

植村秀兩用粉底霜，具有遮瑕、修容、定妝等多重功效，是化妝品中的精品。港九兩精品店有售。

THE CITIZEN WATCH DEALER'S
POST-SECONDARY EDUCATION SHIP

加拿大劍橋國際書院，提供優質教育服務，包括英語、數學、科學等科目。歡迎報名。

星辰表大專獎學
頒與十四位學生

星辰表大專獎學，旨在鼓勵學生努力學習，提高學術水平。頒與十四位學生。

標錦隊車軍冠界世年今
握在算勝隊車運時架積

今年世界冠軍車隊錦標，由本隊奪得。成績如下：

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|--------|-----|-----|-----|
| 1000cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 125cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 150cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 200cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 250cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 300cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 350cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 400cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 450cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 500cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 550cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 600cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 650cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 700cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 750cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 800cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |
| 850cc | 張國強 | 李國強 | 孫秉奎 |
| 900cc | 李國強 | 孫秉奎 | 張國強 |
| 950cc | 孫秉奎 | 張國強 | 李國強 |

推廣道路交通安全
老人問答比賽

推廣道路交通安全，提高老人交通安全意識。老人問答比賽，歡迎參加。

星辰表大專獎學
頒與十四位學生

星辰表大專獎學，旨在鼓勵學生努力學習，提高學術水平。頒與十四位學生。

汽車版
AUTO PAGE

汽車版，提供最新汽車資訊，包括車評、車訊、車展等。歡迎訂閱。

平治車廠研究替代性燃料
降低車輛排出廢氣污染

平治車廠研究替代性燃料，降低車輛排出廢氣污染，保護環境。

攪拌機
VA-3300R EG/EA

攪拌機，VA-3300R EG/EA，適用於各種建築工程。性能優越，操作簡便。

皇冠車行邀請顧客
參觀日本最大車廠

皇冠車行邀請顧客，參觀日本最大車廠，了解最新汽車技術。

北京已在學校
成立

北京已在學校，成立，旨在提高學生學術水平，促進教育發展。

日立牌 HITACHI
VA-W 10Y EG VA-W 15Y EG VA-W 20Y EG/EP

日立牌 HITACHI，VA-W 10Y EG VA-W 15Y EG VA-W 20Y EG/EP，適用於各種建築工程。性能優越，操作簡便。



銀七

許鞍華走過大江南北，終於找到眼中的香港公主

格形中劇合夥 方大美純貌外 身化主公香香諾艾 人佳得覓終華鞍許

許鞍華在「香香諾艾」中，扮演一個走過大江南北，終於找到眼中的香港公主。她是一個美麗、大方、純潔、合夥、中格、形人。她是一個佳得覓終華鞍許。

青春形象十年未變 鄧光榮肥瘦上落大

鄧光榮在「青春」中，扮演一個十年未變的青春形象。他是一個肥瘦上落大的人。他是一個青春、大方、純潔、合夥、中格、形人。

成龍梅艷芳降貴求乞 搶兜向人施捨

成龍和梅艷芳在「搶兜」中，扮演一個降貴求乞的角色。他們是一個搶兜向人施捨的人。他們是一個成龍、梅艷芳、降貴求乞、搶兜向人施捨的人。

麥嘉大唱京戲獲善款二萬元 搶兜向人施捨

麥嘉在「搶兜」中，扮演一個大唱京戲的角色。他是一個搶兜向人施捨的人。他是一個麥嘉、大唱京戲、搶兜向人施捨的人。

陳琪琪得男嬰 煩麻最 衫換相影

陳琪琪在「得男嬰」中，扮演一個煩麻最的角色。她是一個衫換相影的人。她是一個陳琪琪、得男嬰、煩麻最、衫換相影的人。

區華漢慧眼認英雄 蔡麒麟將做兔新娘

區華漢在「慧眼認英雄」中，扮演一個蔡麒麟的角色。他是一個將做兔新娘的人。他是一個區華漢、慧眼認英雄、蔡麒麟、將做兔新娘的人。

巴黎拍外景行花街 鄭則仕無暇入情關

鄭則仕在「巴黎拍外景行花街」中，扮演一個無暇入情關的角色。他是一個巴黎拍外景行花街的人。他是一個鄭則仕、巴黎拍外景行花街、無暇入情關的人。

慈善長跑音樂會極成功 答謝宴上星光熠熠

慈善長跑音樂會在「答謝宴上」中，扮演一個極成功的角色。它是一個答謝宴上的人。它是一個慈善長跑音樂會、答謝宴上、極成功的人。

艾諾達成心願 出生劇家庭每日習琴八小時

艾諾在「達成心願」中，扮演一個出生劇家庭的角色。他是一個每日習琴八小時的人。他是一個艾諾、達成心願、出生劇家庭、每日習琴八小時的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

歌迷斯文友善 張國榮感高興

張國榮在「歌迷斯文友善」中，扮演一個感高興的角色。他是一個張國榮、歌迷斯文友善、感高興的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

搭飛機誤點 張學友開島遊

張學友在「搭飛機誤點」中，扮演一個開島遊的角色。他是一個搭飛機誤點的人。他是一個張學友、搭飛機誤點、開島遊的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

忙於事業無閒戀愛 近藤真彥重登舞台

近藤真彥在「忙於事業無閒戀愛」中，扮演一個重登舞台的角色。他是一個忙於事業無閒戀愛的人。他是一個近藤真彥、忙於事業無閒戀愛、重登舞台的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

忙於事業無閒戀愛 近藤真彥重登舞台

近藤真彥在「忙於事業無閒戀愛」中，扮演一個重登舞台的角色。他是一個忙於事業無閒戀愛的人。他是一個近藤真彥、忙於事業無閒戀愛、重登舞台的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

三人組忙於還片債 他日料會自組公司

三人組在「忙於還片債」中，扮演一個他日料會自組公司的角色。他們是一個三人組、忙於還片債、他日料會自組公司的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

許鞍華允出「書劍」 達式常深為所動

許鞍華在「允出書劍」中，扮演一個達式常的角色。他是一個深為所動的人。他是一個許鞍華、允出書劍、達式常、深為所動的人。

娛樂圈

邱德根說不用急何守信一定來

滿清十三皇朝硬碰

亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

為國際兒童基金籌款 無線藝員花車遊行

由於「無線藝員花車遊行」，無線電視台已收到不少捐款，支持這項為國際兒童基金籌款。



無線藝員花車遊行，為國際兒童基金籌款。

演員之道要演好戲 萬梓良不理對撼事

萬梓良在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「萬梓良」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

電視先生十月舉行 與內蒙合約已簽定

亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「電視先生」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

要脫離小女孩戲路 陳加玲扮成熟出現

陳加玲在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「陳加玲」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

何美婷認為拍拖是煩事 否認與溫兆倫拍拖

何美婷在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「何美婷」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

簽亞視生死合約共三年 邱月清已入藝訓班

邱月清在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「邱月清」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

鄭丹瑞談全能司儀 搶答問題非常有趣

鄭丹瑞在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「鄭丹瑞」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

陳好迷吃力不討好 頌新聲演出三國戲(周瑜)

陳好在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「陳好」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

梅艷芳唱粵曲反應熱烈 黃綺琴為工作不敢旅行

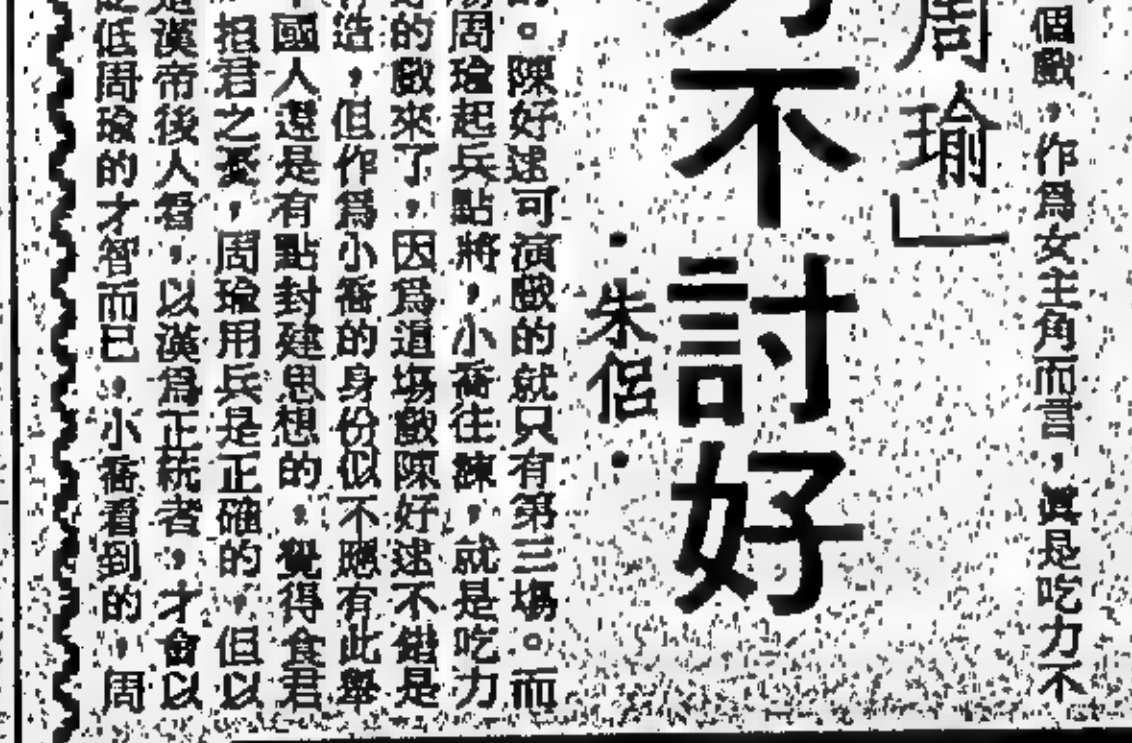
梅艷芳在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「梅艷芳」更是其中一個例子。



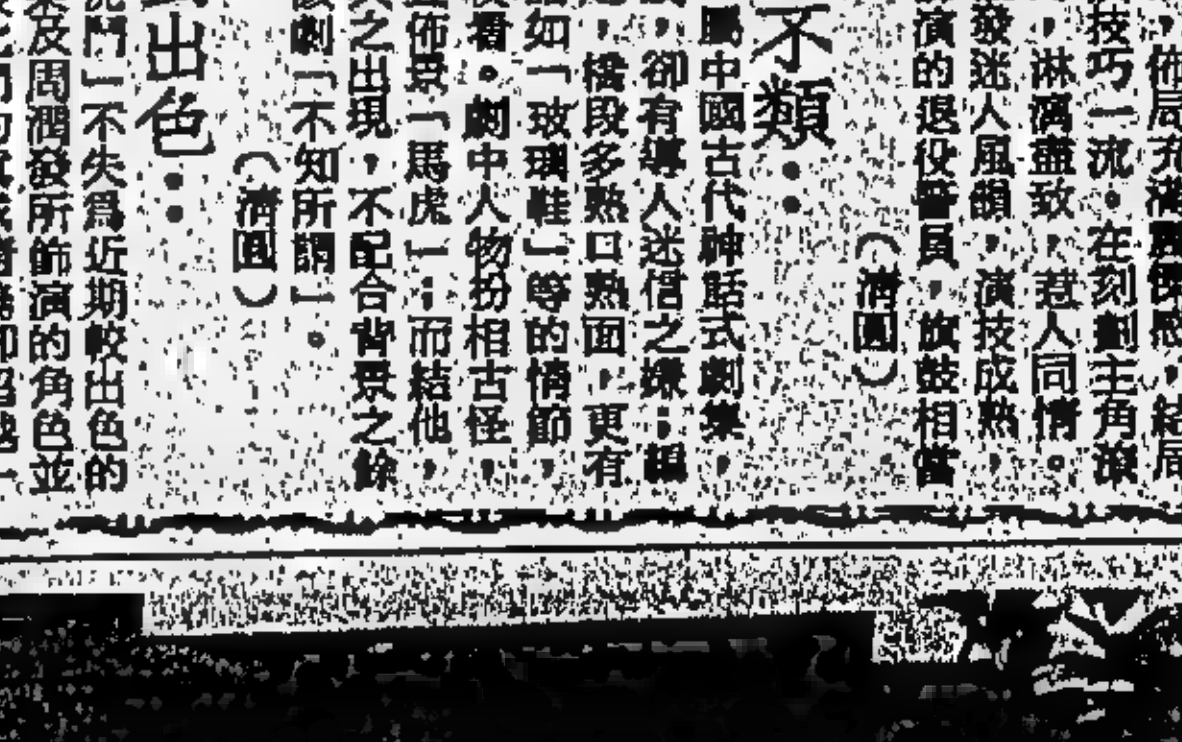
亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

來自演藝家庭 鐵摩普頓斯愛旅遊

鐵摩普頓斯在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「鐵摩普頓斯」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

楚原南紅美國投資 李寶瑩搶先賀胞弟

楚原在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「楚原」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

宮慶雲 錯過五場後 七友

宮慶雲在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「宮慶雲」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

龍虎大戲 亞洲電視台

亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「龍虎大戲」更是其中一個例子。



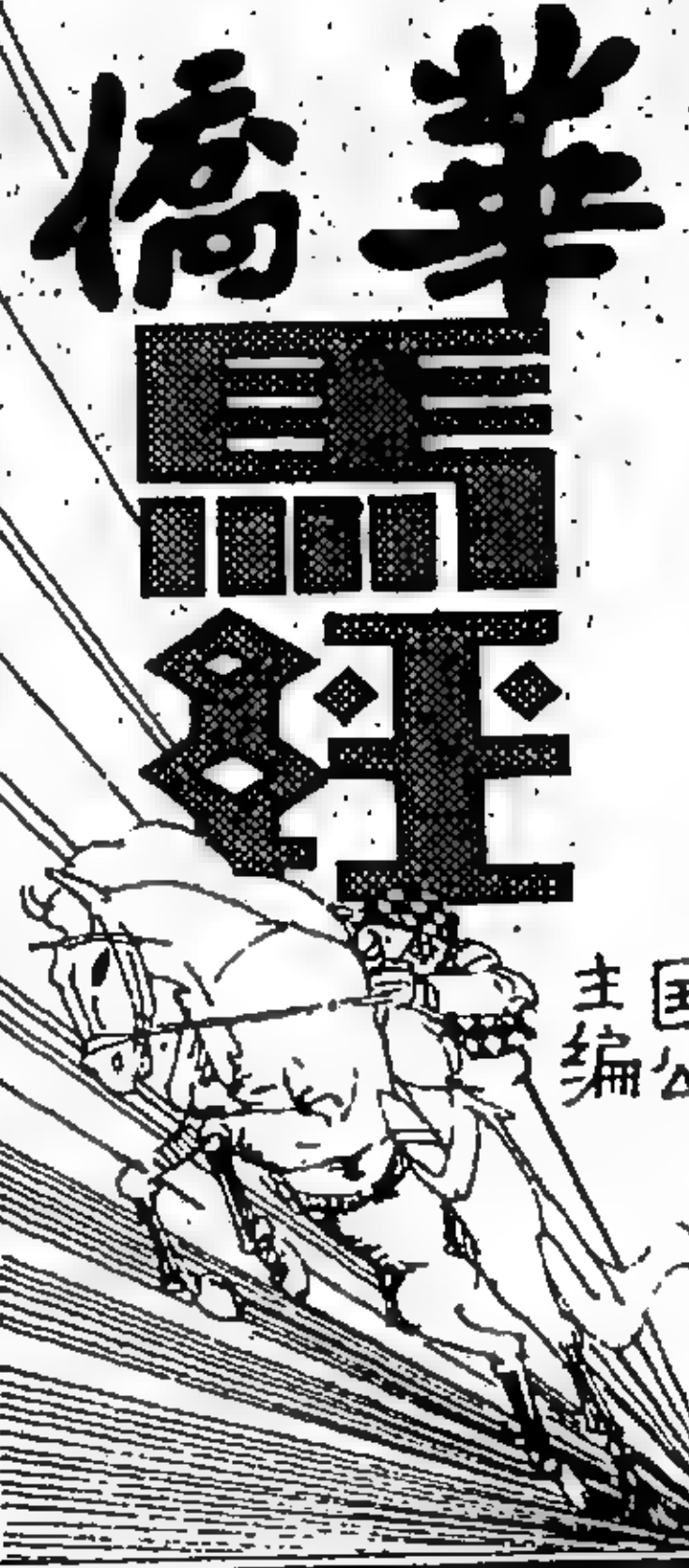
亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。

雪姑 七友

雪姑在演藝圈中，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「雪姑」更是其中一個例子。



亞洲電視台自開台以來，一直以來都是「硬碰硬」，其中不少節目，都是與同業競爭，而「滿清十三皇朝」更是其中一個例子。



馬經

兩老馬操練過劇出問題

馬來之珠扭傷腰部

國防衛星膀子極緊

△馬來之珠，係一匹名馬，因操練過劇，腰部扭傷，現正接受治療。此馬在操練時，因動作過於激烈，導致腰部肌肉拉傷，目前正由獸醫進行護理。

△國防衛星，係一匹名馬，因操練過劇，膀子極緊，現正接受治療。此馬在操練時，因動作過於激烈，導致膀子肌肉拉傷，目前正由獸醫進行護理。

摩廐新配馬惹人好感

三駒皆馴良容易騎

已做功夫值得重視

△摩廐新配之馬，三駒皆馴良容易騎，已做功夫值得重視。此三駒在配馬時，經過精心挑選，現已適應環境，表現良好。

斷中而雨大因未課晨

奕奕采神花開樹鐵

多良步進爽輕城青

△斷中而雨大因未課晨，奕奕采神花開樹鐵，多良步進爽輕城青。此段文字描述了清晨的景象，以及人們在雨中活動的情況。

△南公

覺感中度季新在

明鮮志門馬廐朱

千二路程倍為拿手

飛龍世界相當準

升至一班則較差

許寬良長途出色

所勝四場值一讀

現還留江望有班可落

澳洲賽馬有突破

打破舊紀錄感極高興

△南公

現役馬上季賽績一覽表

博 惜 底：陳 5 雄 55 馬主：周滿榮 色：紫 4—4班 (愛平) 全年出賽紀錄：9 冠①亞②季③

| 場次 | 日期 | 路程 | 班次 | 負磅 | 場地 | 騎師 | 馬名 | 排位 | 走位 | 評語 | 跑馬時間 | 四馬 | 二馬 | 三馬 | 船 |
|-----|-------|------|----|----|-----|----|------|----|----------------|---------|--------|------|--------|------|-----|
| 34 | 4⑩85 | 1200 | 田 | 4 | 129 | 快 | 徐 12 | ④ | 12 12 12 12—27 | 沿途跑 | 1.10.9 | 鄉村男漢 | 力度高 | 香港之星 | 9 |
| 82 | 1086 | 1100 | 田 | 4 | 122 | 好 | 狄 10 | ⑧ | 10 10 8—14 | 沿途跑 | 1.05.0 | 喜洋洋 | 馬跑跑 | 鄉村男漢 | 35 |
| 104 | 15⑩86 | 1400 | 田 | 4 | 123 | 沙 | 夫 10 | ⑩ | 7 8 7 4—5 | 末段跑 | 1.30.7 | 上海之寶 | 泰始 | 沙地虎 | 16 |
| 158 | 13⑩86 | 1400 | 田 | 4 | 129 | 好 | 好 9 | ⑨ | 6 6 6 3—1 | 後上入位 | 1.24.2 | 金駒 | 神奇 | 金駒 | 5 |
| 214 | 1087 | 1800 | 田 | 4 | 131 | 好 | 夫 12 | ⑨ | 10 10 7 3—1 | 後上入位 | 1.50.5 | 飲勝 | 百發百中 | 6 | 7.2 |
| 270 | 11⑩87 | 2230 | 田 | 4 | 138 | 快 | 夫 10 | ⑩ | 8 7 9 8—5 | 3-1 末段跑 | 2.22.8 | 聰明 | 龍王 | 好 | 7.2 |
| 355 | 25⑩87 | 1800 | 田 | 4 | 132 | 快 | 夫 10 | ⑩ | 4 4 4 2—1 | 頭 後來居上 | 1.58.5 | 金駒 | 金駒 | 泰安 | 7.2 |
| 400 | 20⑩87 | 1800 | 田 | 4 | 140 | 好 | 夫 8 | ③ | 5 5 5 4—3 | 4 後上入位 | 1.51.8 | 後上入位 | 1.51.8 | 後上入位 | 3 |
| 440 | 10⑩87 | 1800 | 田 | 4 | 140 | 好 | 馬 13 | ⑩ | 3 7 6 9 6—6 | 末段跑 | 1.51.4 | 檀威 | 唐明皇 | 威返 | 7 |

評語：

香港馬季之實力。

緊子膀見星衛防國

老馬於由但，轉好雖感狀後課復此

以所久間時息休上加，係關的

百勝之友去季退化

降至七班亦見平平

馬場口角週時有

練馬師最為吃虧

訓練新見習之道

上海楊被收街頭

朱大叔作風已變

有數駒話贏即贏

時時富裕入位置

短途亦可作一爭

同不然截已話摩大

上海楊被收街頭

道之決解其及狀現乏缺工勞

「的大龐那」是皆拾俯工勞上實事但，上慶慕聲之缺短工勞日近

這謬善何如是途正的足不工勞的上而表決解，認否容不源資「業失動自」

補彌來工勞入輸以是不而，業造製向投軍備後「業失動自」支

近來本港各業都出現了勞工短缺之現象，但事實是，勞工短缺的現象，並非由於勞工不願工作，而是由於勞工的分配不均。我們必須從根本上解決這個問題，而不僅僅是從表面上去解決。...

在解決勞工短缺問題上，我們必須採取積極的行動。首先，我們需要加強對勞工的培訓，提高他們的技能水平。其次，我們需要改善勞工的工作環境，提高他們的工資水平。最後，我們需要加強對勞工的保護，確保他們的合法權益得到保障。...

勞工短缺的問題，已經成為本港經濟發展的一個重大障礙。如果我們不能及時解決這個問題，本港的經濟發展將會受到嚴重的影響。因此，我們必須採取果斷的行動，從根本上解決這個問題。...

美貿赤無惡化趨勢

出口增長勝於進口，工業生產上升，失業率下降

美國貿易赤字在六月份呈現出良好的轉機。根據最新的數據顯示，六月份的出口增長速度超過了進口，這使得貿易赤字在六月份縮窄。此外，工業生產也呈現出上升的趨勢，失業率也有所下降。...

上半年旅客增二成

期間訪港遊客總數已達二百萬人次，增長率百分之廿二，估計全年訪港可達四百萬人次，總收益接近二百億元

根據最新的統計數據顯示，今年上半年訪港遊客的總數已經達到了二百萬人次，增長率達到了百分之二十二。這使得訪港遊客的總數在上半年就達到了去年全年的水平。預計全年訪港遊客的總數將達到四百萬人次，總收益將接近二百億元。...

工業與商業投資的此消彼長

去年工業在機械設備投資劇增，但今年上半年已見放慢，反映商業及服務行業的設備投資有超越工業之勢

去年工業在機械設備投資方面出現了劇烈的增長，但今年上半年已經開始放緩。這反映了商業及服務行業的設備投資正在超越工業。這種趨勢如果持續下去，將會對工業的發展產生一定的影響。...

乳酸菌研究有重大突破

益力多乳酸菌是世界各地人士最歡迎之飲品，本港行銷日廣，據其東京中央研究所主持佐藤隆雄，益力多乳酸菌能抵抗多種疾病，而該公司利用特種性乳酸菌研究的抗體，最近發現此抗體可對抗癌症

益力多乳酸菌的研究取得了重大的突破。根據最新的科學研究顯示，益力多乳酸菌具有抵抗多種疾病的能力，包括癌症。這項研究成果將對人類健康產生深遠的影響。...

資本投資增勢仍佳

上半年進口工業機械設備增幅，在去年已告大增之下已趨理想，對今後投資亦應有助

資本投資的增勢仍然良好。根據最新的數據顯示，上半年進口工業機械設備的增幅在去年已經告大增之下已趨理想。這將對未來的投資產生積極的影響。...

現是製衣廠最忙時候

產量最忙，有續持長增，並氣景，幸不有有廠衣織紡

製衣廠目前處於最忙碌的時期。產量持續增長，前景看好。這將對製衣業的發展產生積極的影響。...

資金進出依然

來月一放開制管匯外資金

資金進出依然保持穩定。根據最新的數據顯示，來月一放開制管匯外資金，資金進出依然保持穩定。...

進出依然

來月一放開制管匯外資金

進出依然保持穩定。根據最新的數據顯示，來月一放開制管匯外資金，進出依然保持穩定。...

進出依然

來月一放開制管匯外資金

進出依然保持穩定。根據最新的數據顯示，來月一放開制管匯外資金，進出依然保持穩定。...

八九年將在北京舉行五百人兒童合唱節



——介紹青年鋼琴家葉青

暨五洲琴行十三周年慶典

本港五洲琴行爲慶祝該行十三周年慶典特於八月十一日下午二時假香港大會堂劇院舉行週年大樂會。節日有特別嘉賓，鋼琴二重奏、小提琴獨奏、大提琴一重奏、小組合奏、電子鋼琴及單簧管等。古曲演奏絃索結獨奏、師生大合唱、古晉琴樂奏、古曲非常豐富。道長蒞臨，參加之後更與同學性質異常踴躍。

據友表示，今次如再與同輩性質之表演，大會堂應將無法用客納觀衆入場，非要租大香港大會堂或更大場所才行。

香港大學音樂系主任譚烈博生演說上該琴行組織熱烈揮筆下演詞：

各位來賓，各位先生，各位小朋友：首先謝謝各位抽出寶貴的時間蒞臨參加今次五洲琴行週年大樂會暨五洲十二週年的慶典。

長的聲音。在這我誠懇地奉勸各位父兄做一個正在正當的公民，當快意及盡情的使他們子女在社會中有一良好發展，心願予他們，他們真正的努力能去輔助他們，使他們對世界及人類之接觸而逐漸進步，甚麼工作也好只要是有益社會；他們都應地盡最大人生做到在五洲琴行，做出一個比方給你們的女兒五洲琴行，做出一個當然我們的廟會事業是知識來被廣闊，如果我們近者我們會教他如何，即使有些一點性的，做小朋友父母的也不要心急。

對五洲琴行總裁

趙崇烈博士的認識

現時在香港學習音樂已成為時尚，低齡兒童，在父母兄姊的栽培下不低

音樂的普及和推廣，在這次的大演出中，師生們和各位小朋友也表現了智慧和謙遜禮貌和合作的精神，更得到各位家長給他們的 support。五洲學校成立的目的就是社會各界人士對音樂有更深入的認識和接受。

現今社會進步，對於生活質素的要求及品質，學業上認為孩子長大成人後有美好的音樂修養是有內涵，待人接物更平易近人。我們五洲是五洲音樂學校其中一間，其榮譽的師範班一班愛好音樂的年輕老師，使他們的精神面貌更有條不紊的生活。

個人成長過程不同，兒童喜愛音樂藝術用來陶冶性情，活潑和人相親相善。

如果是特別愛好音樂樂齡的小朋友，會盡出所能把兒時的潛能發揮出來，反過來當父母為修飾及鍛鍊，因為各位家

一口子成龍，一是中國的古船，亦是一艘家
 的桅口益拔高，如果一艘的行程是駛到太平洋的
 境界，以我國人認為是必需配合合作方面，
 一個健全的家庭，充滿愛心的父母與慈愛的孩
 子，我們應當是這樣去處理，我們應當在學校教
 他照顧及帶領兒童成長，盡量培養兒童有健全身
 心之課外活動，比方學習音樂，體育等。本人
 亦在本地為人認爲，切勿學習惡習，體面者。本人
 亦在本港受教育，取得心得，讀書必須先靜氣，
 掌握課程科目多些時間作靈活活潑的思巧
 兒童的相遇，有空與老師接近，多瞭解
 心態，相信你們亦明白白雲是朝一朝一
 以散，兒童的天才是要慢慢培養出來
 是亞洲舞行第一檔音樂會，老師
 都是他們有數位表演，相信節目安排
 之使用等，都是有許多要改善之處，請
 多各方面及整的改進，希望來年的舞
 藝秀者都進入我們表演之行列。多謝
 蒞臨，祝各位快樂！

五洲銀行向以服務社會，推廣音樂業務，爲宗旨。而總經理梅君烈博士對於音樂的推廣，性愛與精神健康，

諸事樂師師長，以酬謝社會人士多年來，公司之愛戴！

見得有些端倪。介紹這方面，他們竟能騰出一手好棋枰有餘地介紹這方面，他們竟能騰出一手好棋枰。

五洲行館近年來先後代理多種鋼琴，先以西德註冊之德寶琴好，美國琴王波登琴最爲家。

趙博士指出德寶琴樂器乃一萬餘行，業還選到德教師施德教學生彈得一手好琴外，還選到德教師施德教學生彈得一手好琴外，德寶琴之重要。

五洲行館近年爲青少年提出不少額外之音樂，如鋼琴及鋼琴師不願演奏音樂，目的在培養兒童之體格和活力。而今世界青年青年五洲行館之音樂會，以增進青年

會計。同時本公司總經理代波登(CALBODEN)及美國琴王波登(BALDWIN)作爲演奏用。

其中之二。另外，在樂器事務統籌者有七年度之青期音樂會，音樂事務統籌者有七年度之青期音樂會。

五洲行館近年爲青少年提出不少額外之音樂，如鋼琴及鋼琴師不願演奏音樂，目的在培養兒童之體格和活力。而今世界青年青年五洲行館之音樂會，以增進青年

以Bromson及一博士學位，而後加入Bromson & Pavne之提督斯入生電力促中心為顧問。其間曾兼派往日本及東南亞各埠初創礦產處理。三條路皆主目目前設於巴拿馬總公司，以經營天然原料為主。深得用家之支持。其代理之泥灰服務得各方面之讚賞。

其後相繼上於八一年三月在內子蘭薩燕嶺女士之協助下成立五洲行屬下一號地產士為五洲夥行之間，同時請得一亞特蘭基的支行相關開設於香港。賈伯士為人極熱誠，他提議職員充實目下是成功之道。正想藉此目前所說，只是用上邊經營策略類方五洲行行的商業精神；若忽視他人去達致自己的目的或貪念。收銷五洲行時，已獲各界人士贊成。

五洲銀行自成立以來，深得各界友好好之客戶之支持連注全體同心合力，使得以不斷擴展。第九支店亦於本灣中心第蘇州街之新舖遷移。

五洲銀行總代理之謝CITREBE及金鐘樓BOS BALDWIN及金鐘樓BOS BALDWIN，款式典雅新穎俱備，價格廉宜，深受顧客歡迎。現有三名之多，被美商指用便用，用料較輕松挑選，樂管消費，雅緻而西國銀錢對向風氣尤來，並獲獎牌，暢銷世界各地，此項榮耀九次，作獎項，而五洲行向以作服務中謀進步，經營活潑求發展。雙方互相尊重，又可免誤會，可保供期，短期可免貸款，又息。

[illegible]

放。

葉青談到最重要的，一點要有好的老師。她記得母親給了她的最基本的東西。上海音樂學院的趙老給了她關於音色流暢。

的認識並教會她彈各種音色。而當時演奏各種無紙熱愛。只有這件才當最難的曲子演奏來也輕鬆自如。這特見鍾老師的教學方法在裏面放鬆。對

另有一點是對音樂要點是音色的優美。感

謝葉青彈奏最大特點一在裏面放鬆。對

圖：葉青在鋼琴上演奏。



五洲琴行

德寶波

美國琴王波靈嬌小型E140
（五洲琴行總代理）




流行創
品質雲波



流

優



全新鋼琴一律
特價後再九折
價錢由
\$5980起

查該班期間爲六個月，由八月至明年八月止。課程分三學期，逢星期六、日上課，上課以教授爲主。一學期結束，學員通過考試而及格者，將可獲主辦單位發給畢業證書。

全期學費爲港幣一千五百元。

該校可在港九黃大仙佛光山（旺角凱旋野行）通靈學院內，聘大德仙師爲中心師往深圳而往路經十三號五樓，則當協會報名。報名時交現金或港幣一百元，另另函索一紙。

一葉氏助幼兒

葉氏兒童音樂實

幼

專業

接受

五洲琴行師生演奏會上學生在
獨奏小提琴

實踐中心
喜兒
水平 優良師資
幼兒
2至5歲小朋友

的曲子，從思想上先要優美豐滿而傳得遠的。
覺得這是容易的。如果八月二十三晚香港
思想上因為很難那一定大會劇院葉青梅會和
會引起全身的緊張，那大家演奏貝多芬、李斯
就什麼也彈不了啦！要特利斯特拉沃斯基的名
注意音分量，用手拍頭，音樂愛好者切勿錯
過。

電話 50 499

13週年

薄扶村

現已隆重

- 獨家首創免息
- 租琴可作儲蓄
- 拍子機・鋼琴

廣張營業
林支行
重開幕
分期
計
批發零售均可

小孩。致令孩子服與之兄弟姊妹相親的學習機會。另外，因為職業及工作關係，因職業及工作關係，由黑人或歐洲人照顧。食子之生活環境的學習和社會教育方面也大不如前。

實更困難。而更苦的人生。

蓋氏兒童常會讀中學校，特別為三至五歲小兒設立一節。學校由「蓋氏兒童會」管理，由「蓋氏兒童會」管理，由「蓋氏兒童會」管理。

求知而求學，更困難。

一九三九年八月三十一日

及音樂

展才能

的成長具有深遠的影響。它的養成，並不是要訓練每一個孩子將來都定成為音樂家或藝術家，而最重要的意義是：使從小就以發展智力和品格、增加人生樂趣、培養創造性為目的。

透過音樂輔助身心和遊戲活動，訓練兒童的心智發展及認識能力，已在幼稚園就實施；可以利用是期六個月至兩歲間的音樂活動，來加強幼兒音樂興趣。

五日制才能班 (2至3歲尚未入學) 舞蹈也
五日制才能班 (2歲8個月至5歲) 音樂
一日制幼兒音樂班 (3至5歲) 唱歌
節奏

葉氏兒童音樂實踐中心幼兒班

| | |
|------|--|
| 姓名 | 出生日期 |
| 家長姓名 | 聯絡電話 (住宅) |
| 地址 | |
| 參加組別 | 選擇上課地點 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 |

填妥後請寄：交回佐敦或北角中心

上課時間：一日制：星期六、日，上午或下午
按班別而定。
五日制：星期一至五，上午10:00
下午2:00

上課地點：九龍佐敦6至8號法政中心3樓
或香港灣仔區255號2樓
香港北角富山街250號北角協中
小學地下1樓(近寶利商場)
日本會館對面

活動 音樂 繪畫 運動 電
 語言 生活 音樂 樂器 視唱
 基本樂理 退參加申請表

☐ 3 ☐ 4

每節由一至二

至12:30
 至4:30

7239225
 10樓
 (電話上) 5-709

常聽「數學概念
 圖」益智活動
 的秘訣：發單
 練耳

辦公室：

電話：2262555

上小時不等

總代理



五洲琴行

總行：香港中環

德寶鋼琴

西九

總 經 理 趙 行 信 譽 好 支 行

洲 琴

奧 卑 利 街 21-27 號 新 隆 大

免 註 冊 樂 器 來 國 家 性 獎 頁

Baldwin 美國 琴 王

崇烈博士 音樂
遍佈港九澳
票行
樓地下 5-213661 (3線)
vin 世界三大名聲
波雲 百色華麗完美



顧問：饒餘蔭

| | |
|-------|-----------|
| 萬扶林 | 5-488296 |
| 和富中心 | 5-657288 |
| 地鐵新葵興 | 0-238808 |
| 青衣美景 | 0-4950336 |
| 西環 | 5-488138 |
| 香港仔 | 5-559331 |
| 澳門荷蘭園 | 560342 |

Kinsberg Baldov
金獅鋼琴 波堡電



航訊

新加坡盧森堡協議 放寬兩地航空服務

【特訊】新加坡及盧森堡兩地政府，於本月十四日達成協議，放寬兩地間之航空服務。根據該項協議，兩地間之航班，將由目前的每週一班，增加至每週二班。此外，兩地間之航班，亦將由目前的每週一班，增加至每週二班。該項協議，將於一九八二年一月一日起生效。

需求增加租金升幅達三成 萬噸以下雜貨船 拆卸太多不易得

【特訊】據悉，由於需求增加，租金升幅達三成。萬噸以下雜貨船，拆卸太多不易得。據悉，由於需求增加，租金升幅達三成。萬噸以下雜貨船，拆卸太多不易得。據悉，由於需求增加，租金升幅達三成。萬噸以下雜貨船，拆卸太多不易得。

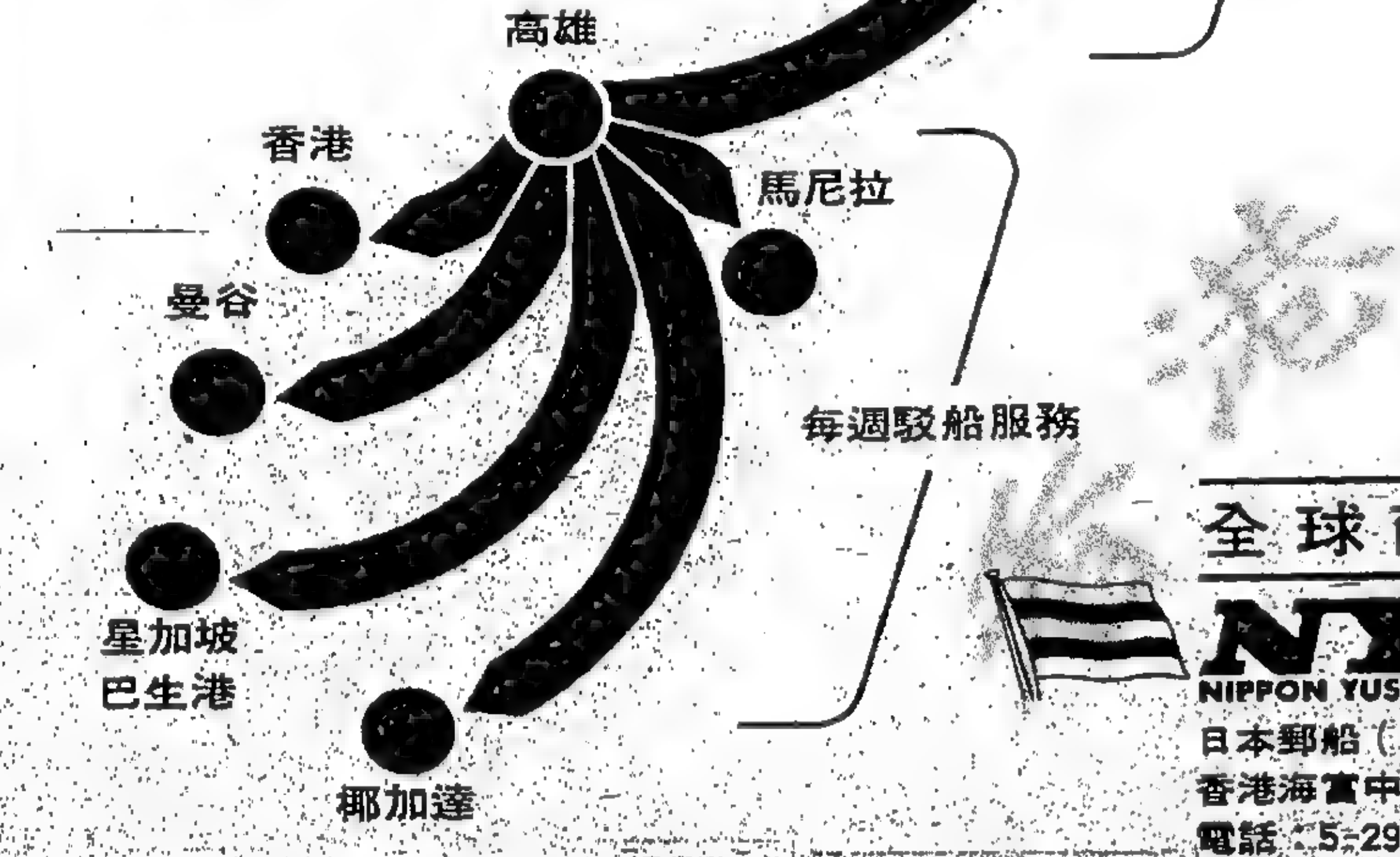
（特訊）據悉，由於需求增加，租金升幅達三成。萬噸以下雜貨船，拆卸太多不易得。據悉，由於需求增加，租金升幅達三成。萬噸以下雜貨船，拆卸太多不易得。

日本郵船 新設特快 遠東—洛杉磯 直航服務

日本郵船帶來航運界一個特大喜訊，為提供遠東與美國航運界快捷頻密付運服務起見，已新近開辦遠東至洛杉磯直航服務。閣下可盡量利用日本郵船提供這項快捷服務，經由日本郵船付運貨物經芝加哥與美國東岸各埠，還可得到日本郵船提供雙層巴士週年特快火車服務。日本郵船且加密轄下的火車班次，使收貨比前更快更無誤。閣下可否想要一份全球航線的最新服務圖，請駕臨日本郵船公司，便可達到你的理想。

◇時間表◇

| 開行 | 航程(天) | 洛杉磯 | 芝加哥 | 紐約 |
|------------|-------|-------|-------|----|
| 高雄 星期三/星期一 | 11 | 15 | 18 | |
| 香港 星期一/星期五 | 13-15 | 17-19 | 20-22 | |
| 星加坡 星期四 | 20-21 | 25-26 | 28-29 | |
| 曼谷 星期一/星期二 | 19-20 | 23-24 | 26-27 | |
| 巴生港 星期五 | 27 | 32 | 35 | |
| 馬尼拉 星期四 | 17 | 21 | 24 | |
| 椰加達 星期二 | 22 | 27 | 30 | |



每週兩班
雙層火車服務

每週定期
直航服務(11日)

全球直達服務

日本郵船(香港)有限公司
香港海富中心第一座卅一樓
電話：5-295541

浦葵泊明九加拉阿 韓南返四週江錦 來灣台經金必士

亞細亞地區 天氣預測

| 地區 | 天氣 | 溫度 |
|-----|----|-------|
| 香港 | 多雲 | 25-30 |
| 台北 | 多雲 | 25-30 |
| 上海 | 多雲 | 25-30 |
| 北京 | 多雲 | 25-30 |
| 東京 | 多雲 | 25-30 |
| 曼谷 | 多雲 | 25-30 |
| 新加坡 | 多雲 | 25-30 |
| 馬尼拉 | 多雲 | 25-30 |
| 巴生港 | 多雲 | 25-30 |
| 椰加達 | 多雲 | 25-30 |

集發中展短程 大客運七月航空

【特訊】據悉，集發中展短程大客運七月航空。據悉，集發中展短程大客運七月航空。據悉，集發中展短程大客運七月航空。

入口船期表

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|------------------|------|----|-------|
| NANTAI PRINCESS | 日本郵船 | 十七 | 上午十時 |
| PULSAR | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| AMORYLLIS | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| MILD OCEAN | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| LANKA AJITHA | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| KWELIN | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| BAIHEKOU | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| MUDANSHAN | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| HING SON | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| STRAIT CONTAINER | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| CANOPUS 7 | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| KATHINESIF | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| CANDY | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| MAJAPAHIT | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| ASIAN JADE | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| SD. HONSHU | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| OCEAN SINCERITY | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| SHANGHAI | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| MING PROMOTION | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| BAY BRIDGE | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| NER. AGATE | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| NORASIA CARTHAGO | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| RAINBOW BRIDGE | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| MARINA | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| KOTA RAJA | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| UNI FORTUNE | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| NOBLE STAR | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| MARINE BRIGHT | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| TUNG HAI 6 | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| HAI YU | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| NGAN CHAU | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| ORT. EXPERT | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| BUSAN GLORY | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| BENAVON | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| MAERSK JAKARTA | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| SHUN JIANG | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| YANG ZIJIANG 1 | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| AND. WIDURI | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |

出口船期表

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|---------------------|------|----|-------|
| HANJHI KWANGYANG | 日本郵船 | 十七 | 上午十時 |
| MING PROMOTION | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| LADY JANE | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| ANARIS | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| JAPAN SENATOR | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| RAINBOW BRIDGE | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| BAY BRIDGE | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| NGAN CHAU | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| WONIS SEVEN | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| NOBLE STAR | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| ALASKA MARU | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| CORNELIA MAERSK | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| HOOPER | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| LIBERATOR | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| BARBER HECTOR | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| EVER GUARD | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| HIYOSHI MARU | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| NEP. CORAL | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| BARBER HECTOR | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| NE. LEUVE | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| LADY STAR | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| CAPE HENRY | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| BURLING ISLAND | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| PACIFIC PROGRESS | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| MENDOZA | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| MAERSK TACOMA | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| SHIN BEI SHU MARU | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| HENRY HUDSON BRIDGE | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| EVER GATHER | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| EVER GATHER | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| MITLA | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| EISENHOWER | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |

印、巴、中東線

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|-----------------|------|----|-------|
| SD. HONSHU | 日本郵船 | 十七 | 上午十時 |
| LANKA AJITHA | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| OCEAN SINCERITY | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| BENAVON | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| EVER ENERGY | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| MINER OASIS | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |
| KOREAN CROWN | 日本郵船 | 十七 | 下午十二時 |
| FINE EAGLE | 日本郵船 | 十七 | 下午二時 |
| PRES. HOOPER | 日本郵船 | 十七 | 下午四時 |
| TOLAGA BAY | 日本郵船 | 十七 | 下午六時 |
| TAI YUEN | 日本郵船 | 十七 | 下午八時 |
| KIA WALEED | 日本郵船 | 十七 | 下午十時 |



機印影能功雙

影印機與攝影機，這兩種機器在功能上，雖然有著極大的不同，但這兩種機器在原理上，卻是極為相似的。影印機與攝影機，都是利用光學原理，將影像轉化為電訊號，再由電訊號轉化為機械動作，最後將影像轉化為實體影像。影印機與攝影機，都是利用光學原理，將影像轉化為電訊號，再由電訊號轉化為機械動作，最後將影像轉化為實體影像。

英國先進滅火系列

有效應付不同火警

英國一家公司最近推出一系列先進滅火器，名為「先進滅火系列」。這一系列滅火器，共有三種型號，分別是：「先進滅火系列」滅火器、「先進滅火系列」滅火器、「先進滅火系列」滅火器。這一系列滅火器，共有三種型號，分別是：「先進滅火系列」滅火器、「先進滅火系列」滅火器、「先進滅火系列」滅火器。

型小產機處食安可

英國一家公司最近推出一系列小型生產機器，名為「小型生產機器」。這一系列機器，共有三種型號，分別是：「小型生產機器」機器、「小型生產機器」機器、「小型生產機器」機器。這一系列機器，共有三種型號，分別是：「小型生產機器」機器、「小型生產機器」機器、「小型生產機器」機器。

科學

科學是人類對自然界的探索，是人類對自然界的認識。科學是人類對自然界的探索，是人類對自然界的認識。科學是人類對自然界的探索，是人類對自然界的認識。科學是人類對自然界的探索，是人類對自然界的認識。

惠普新新連網設施

惠普新公司最近推出了一種新的連網設施，名為「惠普新新連網設施」。這種設施，共有三種型號，分別是：「惠普新新連網設施」設施、「惠普新新連網設施」設施、「惠普新新連網設施」設施。這種設施，共有三種型號，分別是：「惠普新新連網設施」設施、「惠普新新連網設施」設施、「惠普新新連網設施」設施。

英先進加氣機

英國一家公司最近推出一系列先進加氣機，名為「先進加氣機」。這一系列加氣機，共有三種型號，分別是：「先進加氣機」加氣機、「先進加氣機」加氣機、「先進加氣機」加氣機。這一系列加氣機，共有三種型號，分別是：「先進加氣機」加氣機、「先進加氣機」加氣機、「先進加氣機」加氣機。

內衣洗滌器

省時慳地方
操作簡便安全

內衣洗滌器，是一種專門用於清洗內衣的機器。它具有省時、慳地方、操作簡便、安全等特點。內衣洗滌器，是一種專門用於清洗內衣的機器。它具有省時、慳地方、操作簡便、安全等特點。

最暗的恆星

恆星是宇宙中由氣體和塵埃組成的球體，它們通過核聚變反應產生能量。恆星是宇宙中由氣體和塵埃組成的球體，它們通過核聚變反應產生能量。恆星是宇宙中由氣體和塵埃組成的球體，它們通過核聚變反應產生能量。

問世出書發大財

貝少

問世出書發大財，這話聽起來似乎很簡單，但實際上卻是一件非常困難的事。在出版界，有句老話：「問世出書發大財，問世出書發大財。」這句話的意思是說，只有那些能夠問世的書，才能發大財。但是，要問世出書，談何容易！

首先，要問世出書，必須要有好的書。好的書，是指那些內容豐富、思想深刻、文筆流暢的書。只有這樣的書，才能吸引讀者的目光，才能在市場上脫穎而出。但是，要寫出這樣的書，需要作者有深厚的學識、豐富的積累和敏銳的洞察力。這不是一朝一夕的事，需要長期的努力和追求。

其次，要問世出書，必須要有好的出版商。好的出版商，是指那些有實力、有信譽、有眼光的出版商。只有這樣的出版商，才能為作者的書提供好的平台，才能讓作者的書得到廣泛的傳播。但是，要找到這樣的出版商，需要作者有廣泛的人脈、好的作品和好的運氣。

最後，要問世出書，必須要有好的市場。好的市場，是指那些有需求、有消費能力的市場。只有這樣的市場，才能為作者的書提供好的銷路，才能讓作者的書發大財。但是，要找到這樣的市場，需要作者有廣泛的宣傳、好的定價和好的服務。

總之，問世出書發大財，是一件非常困難的事。它需要作者有深厚的學識、豐富的積累和敏銳的洞察力，需要出版商有實力、有信譽、有眼光，需要市場有需求、有消費能力。只有這樣，作者的書才能問世出書，才能發大財。

西貢風光堪入畫

雙魚

西貢，這座位於越南南部的港口城市，以其獨特的風光和人文景觀吸引了眾多遊客。這裡的風光，堪入畫，堪入詩。

西貢的風光，首先體現在它的地理位置上。它位於湄公河三角洲的入口處，是越南與泰國、柬埔寨接壤的重要港口。這裡的風景，既有熱帶雨林的茂密，又有湄公河的浩淼。在清晨的薄霧中，湄公河的水面波光粼粼，兩岸的綠樹倒映在水中，構成了一幅美麗的畫卷。

西貢的風光，還體現在它的建築風格上。這裡的建築，既有傳統的越南風格，又有法國殖民風格。在法國殖民時期，西貢被建造成了一座現代化的港口城市。這裡的建築，多採用磚石結構，色彩鮮艷，造型獨特。這些建築，不僅是西貢城市景觀的一部分，也是越南歷史文化的見證。

西貢的風光，還體現在它的民俗文化上。這裡的民俗文化，既有傳統的越南民俗文化，又有法國殖民時期的民俗文化。在節日慶典時，這裡會舉行各種民俗活動，如舞龍、舞獅、賽會等。這些活動，不僅豐富了西貢市民的文化生活，也吸引了眾多遊客前來觀賞。

總之，西貢的風光，堪入畫，堪入詩。它是一個充滿魅力的城市，一個值得去探索和發現的地方。

市區重建

新潮居士

市區重建，這是一個老問題了。在過去，市區重建往往被視為一種經濟活動，一種為了發展而進行的活動。但是，現在我們開始重新思考市區重建的意義和目的。

市區重建，不僅是為了發展，更是為了生活。在過去，市區重建往往只注重於建築的翻新和道路的拓寬，而忽視了居民的生活質量。現在，我們開始重視居民的生活質量，開始將市區重建與改善民生聯繫起來。

市區重建，應該是一個系統工程。它不僅包括建築的翻新和道路的拓寬，還包括環境的治理、文化的傳承和社區的建設。只有這樣，市區重建才能真正達到目的，才能真正為居民的生活帶來改善。

市區重建，需要政府的引導和居民的參與。政府應該加強對市區重建的規劃和監管，確保市區重建的質量。居民應該積極參與市區重建，為改善自己的居住環境貢獻力量。

總之，市區重建是一個複雜的工程，需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現市區的重建，才能為居民的生活帶來真正的改善。

花朝

羅華

花朝，這是一個充滿詩意的節日。在過去，花朝被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考花朝的意義和目的。

花朝，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，花朝往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將花朝變成一個全民性的節日。

花朝，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，花朝才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

花朝，需要我們的共同努力。我們應該加強對花朝的宣傳和推廣，讓更多的人了解花朝、參與花朝。我們應該尊重花朝的傳統，同時也要賦予花朝新的意義。

總之，花朝是一個充滿詩意的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現花朝的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

一農旺百商

羅華

一農旺百商，這是一個老問題了。在過去，一農旺百商往往被視為一種經濟活動，一種為了發展而進行的活動。但是，現在我們開始重新思考一農旺百商的意義和目的。

一農旺百商，不僅是為了發展，更是為了生活。在過去，一農旺百商往往只注重於農業的生產和商業的貿易，而忽視了農民的生活質量。現在，我們開始重視農民的生活質量，開始將一農旺百商與改善民生聯繫起來。

一農旺百商，應該是一個系統工程。它不僅包括農業的生產和商業的貿易，還包括環境的治理、文化的傳承和社區的建設。只有這樣，一農旺百商才能真正達到目的，才能真正為農民的生活帶來改善。

一農旺百商，需要政府的引導和農民的參與。政府應該加強對一農旺百商的規劃和監管，確保一農旺百商的質量。農民應該積極參與一農旺百商，為改善自己的居住環境貢獻力量。

總之，一農旺百商是一個複雜的工程，需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現一農旺百商的重建，才能為農民的生活帶來真正的改善。

雙魚小品

雙魚

雙魚小品，這是一個充滿趣味的節日。在過去，雙魚小品被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考雙魚小品的意義和目的。

雙魚小品，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，雙魚小品往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將雙魚小品變成一個全民性的節日。

雙魚小品，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，雙魚小品才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

雙魚小品，需要我們的共同努力。我們應該加強對雙魚小品的宣傳和推廣，讓更多的人了解雙魚小品、參與雙魚小品。我們應該尊重雙魚小品的傳統，同時也要賦予雙魚小品新的意義。

總之，雙魚小品是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現雙魚小品的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

紅塵

羅華

紅塵，這是一個充滿詩意的節日。在過去，紅塵被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考紅塵的意義和目的。

紅塵，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，紅塵往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將紅塵變成一個全民性的節日。

紅塵，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，紅塵才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

紅塵，需要我們的共同努力。我們應該加強對紅塵的宣傳和推廣，讓更多的人了解紅塵、參與紅塵。我們應該尊重紅塵的傳統，同時也要賦予紅塵新的意義。

總之，紅塵是一個充滿詩意的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現紅塵的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

生命倒數

羅華

生命倒數，這是一個充滿哲理的節日。在過去，生命倒數被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考生命倒數的意義和目的。

生命倒數，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，生命倒數往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將生命倒數變成一個全民性的節日。

生命倒數，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，生命倒數才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

生命倒數，需要我們的共同努力。我們應該加強對生命倒數的宣傳和推廣，讓更多的人了解生命倒數、參與生命倒數。我們應該尊重生命倒數的傳統，同時也要賦予生命倒數新的意義。

總之，生命倒數是一個充滿哲理的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現生命倒數的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

待產爸爸

羅華

待產爸爸，這是一個充滿趣味的節日。在過去，待產爸爸被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考待產爸爸的意義和目的。

待產爸爸，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，待產爸爸往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將待產爸爸變成一個全民性的節日。

待產爸爸，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，待產爸爸才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

待產爸爸，需要我們的共同努力。我們應該加強對待產爸爸的宣傳和推廣，讓更多的人了解待產爸爸、參與待產爸爸。我們應該尊重待產爸爸的傳統，同時也要賦予待產爸爸新的意義。

總之，待產爸爸是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現待產爸爸的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

古董錄大有文章

羅華

古董錄大有文章，這是一個充滿趣味的節日。在過去，古董錄大有文章被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考古董錄大有文章的意義和目的。

古董錄大有文章，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，古董錄大有文章往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將古董錄大有文章變成一個全民性的節日。

古董錄大有文章，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，古董錄大有文章才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

古董錄大有文章，需要我們的共同努力。我們應該加強對古董錄大有文章的宣傳和推廣，讓更多的人了解古董錄大有文章、參與古董錄大有文章。我們應該尊重古董錄大有文章的傳統，同時也要賦予古董錄大有文章新的意義。

總之，古董錄大有文章是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現古董錄大有文章的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

紅潮威養魚之業

羅華

紅潮威養魚之業，這是一個充滿趣味的節日。在過去，紅潮威養魚之業被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考紅潮威養魚之業的意義和目的。

紅潮威養魚之業，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，紅潮威養魚之業往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將紅潮威養魚之業變成一個全民性的節日。

紅潮威養魚之業，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，紅潮威養魚之業才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

紅潮威養魚之業，需要我們的共同努力。我們應該加強對紅潮威養魚之業的宣傳和推廣，讓更多的人了解紅潮威養魚之業、參與紅潮威養魚之業。我們應該尊重紅潮威養魚之業的傳統，同時也要賦予紅潮威養魚之業新的意義。

總之，紅潮威養魚之業是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現紅潮威養魚之業的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

海外升學黃頁

羅華

海外升學黃頁，這是一個充滿趣味的節日。在過去，海外升學黃頁被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考海外升學黃頁的意義和目的。

海外升學黃頁，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，海外升學黃頁往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將海外升學黃頁變成一個全民性的節日。

海外升學黃頁，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，海外升學黃頁才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

海外升學黃頁，需要我們的共同努力。我們應該加強對海外升學黃頁的宣傳和推廣，讓更多的人了解海外升學黃頁、參與海外升學黃頁。我們應該尊重海外升學黃頁的傳統，同時也要賦予海外升學黃頁新的意義。

總之，海外升學黃頁是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現海外升學黃頁的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

牧師議員張子元

羅華

牧師議員張子元，這是一個充滿趣味的節日。在過去，牧師議員張子元被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考牧師議員張子元的意義和目的。

牧師議員張子元，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，牧師議員張子元往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將牧師議員張子元變成一個全民性的節日。

牧師議員張子元，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，牧師議員張子元才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

牧師議員張子元，需要我們的共同努力。我們應該加強對牧師議員張子元的宣傳和推廣，讓更多的人了解牧師議員張子元、參與牧師議員張子元。我們應該尊重牧師議員張子元的傳統，同時也要賦予牧師議員張子元新的意義。

總之，牧師議員張子元是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現牧師議員張子元的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

風痰兩邪之害

羅華

風痰兩邪之害，這是一個充滿趣味的節日。在過去，風痰兩邪之害被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考風痰兩邪之害的意義和目的。

風痰兩邪之害，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，風痰兩邪之害往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將風痰兩邪之害變成一個全民性的節日。

風痰兩邪之害，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，風痰兩邪之害才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

風痰兩邪之害，需要我們的共同努力。我們應該加強對風痰兩邪之害的宣傳和推廣，讓更多的人了解風痰兩邪之害、參與風痰兩邪之害。我們應該尊重風痰兩邪之害的傳統，同時也要賦予風痰兩邪之害新的意義。

總之，風痰兩邪之害是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現風痰兩邪之害的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

人造月亮

羅華

人造月亮，這是一個充滿趣味的節日。在過去，人造月亮被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考人造月亮的意義和目的。

人造月亮，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，人造月亮往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將人造月亮變成一個全民性的節日。

人造月亮，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，人造月亮才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

人造月亮，需要我們的共同努力。我們應該加強對人造月亮的宣傳和推廣，讓更多的人了解人造月亮、參與人造月亮。我們應該尊重人造月亮的傳統，同時也要賦予人造月亮新的意義。

總之，人造月亮是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現人造月亮的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

COUNT

羅華

COUNT，這是一個充滿趣味的節日。在過去，COUNT被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考COUNT的意義和目的。

COUNT，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，COUNT往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將COUNT變成一個全民性的節日。

COUNT，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，COUNT才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

COUNT，需要我們的共同努力。我們應該加強對COUNT的宣傳和推廣，讓更多的人了解COUNT、參與COUNT。我們應該尊重COUNT的傳統，同時也要賦予COUNT新的意義。

總之，COUNT是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現COUNT的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

數數

羅華

數數，這是一個充滿趣味的節日。在過去，數數被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考數數的意義和目的。

數數，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，數數往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將數數變成一個全民性的節日。

數數，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，數數才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

數數，需要我們的共同努力。我們應該加強對數數的宣傳和推廣，讓更多的人了解數數、參與數數。我們應該尊重數數的傳統，同時也要賦予數數新的意義。

總之，數數是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現數數的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

智場

羅華

智場，這是一個充滿趣味的節日。在過去，智場被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考智場的意義和目的。

智場，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，智場往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將智場變成一個全民性的節日。

智場，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，智場才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

智場，需要我們的共同努力。我們應該加強對智場的宣傳和推廣，讓更多的人了解智場、參與智場。我們應該尊重智場的傳統，同時也要賦予智場新的意義。

總之，智場是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現智場的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

風痰兩邪之害

羅華

風痰兩邪之害，這是一個充滿趣味的節日。在過去，風痰兩邪之害被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考風痰兩邪之害的意義和目的。

風痰兩邪之害，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，風痰兩邪之害往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將風痰兩邪之害變成一個全民性的節日。

風痰兩邪之害，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，風痰兩邪之害才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

風痰兩邪之害，需要我們的共同努力。我們應該加強對風痰兩邪之害的宣傳和推廣，讓更多的人了解風痰兩邪之害、參與風痰兩邪之害。我們應該尊重風痰兩邪之害的傳統，同時也要賦予風痰兩邪之害新的意義。

總之，風痰兩邪之害是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現風痰兩邪之害的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

人造月亮

羅華

人造月亮，這是一個充滿趣味的節日。在過去，人造月亮被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考人造月亮的意義和目的。

人造月亮，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，人造月亮往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將人造月亮變成一個全民性的節日。

人造月亮，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，人造月亮才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

人造月亮，需要我們的共同努力。我們應該加強對人造月亮的宣傳和推廣，讓更多的人了解人造月亮、參與人造月亮。我們應該尊重人造月亮的傳統，同時也要賦予人造月亮新的意義。

總之，人造月亮是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現人造月亮的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

COUNT

羅華

COUNT，這是一個充滿趣味的節日。在過去，COUNT被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考COUNT的意義和目的。

COUNT，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，COUNT往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將COUNT變成一個全民性的節日。

COUNT，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，COUNT才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

COUNT，需要我們的共同努力。我們應該加強對COUNT的宣傳和推廣，讓更多的人了解COUNT、參與COUNT。我們應該尊重COUNT的傳統，同時也要賦予COUNT新的意義。

總之，COUNT是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現COUNT的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

宿霧有個世外桃源

羅華

宿霧有個世外桃源，這是一個充滿趣味的節日。在過去，宿霧有個世外桃源被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考宿霧有個世外桃源的意義和目的。

宿霧有個世外桃源，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，宿霧有個世外桃源往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將宿霧有個世外桃源變成一個全民性的節日。

宿霧有個世外桃源，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，宿霧有個世外桃源才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

宿霧有個世外桃源，需要我們的共同努力。我們應該加強對宿霧有個世外桃源的宣傳和推廣，讓更多的人了解宿霧有個世外桃源、參與宿霧有個世外桃源。我們應該尊重宿霧有個世外桃源的傳統，同時也要賦予宿霧有個世外桃源新的意義。

總之，宿霧有個世外桃源是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現宿霧有個世外桃源的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

牧師議員張子元

羅華

牧師議員張子元，這是一個充滿趣味的節日。在過去，牧師議員張子元被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考牧師議員張子元的意義和目的。

牧師議員張子元，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，牧師議員張子元往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將牧師議員張子元變成一個全民性的節日。

牧師議員張子元，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，牧師議員張子元才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

牧師議員張子元，需要我們的共同努力。我們應該加強對牧師議員張子元的宣傳和推廣，讓更多的人了解牧師議員張子元、參與牧師議員張子元。我們應該尊重牧師議員張子元的傳統，同時也要賦予牧師議員張子元新的意義。

總之，牧師議員張子元是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現牧師議員張子元的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

風痰兩邪之害

羅華

風痰兩邪之害，這是一個充滿趣味的節日。在過去，風痰兩邪之害被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考風痰兩邪之害的意義和目的。

風痰兩邪之害，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，風痰兩邪之害往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將風痰兩邪之害變成一個全民性的節日。

風痰兩邪之害，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，風痰兩邪之害才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

風痰兩邪之害，需要我們的共同努力。我們應該加強對風痰兩邪之害的宣傳和推廣，讓更多的人了解風痰兩邪之害、參與風痰兩邪之害。我們應該尊重風痰兩邪之害的傳統，同時也要賦予風痰兩邪之害新的意義。

總之，風痰兩邪之害是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現風痰兩邪之害的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。

人造月亮

羅華

人造月亮，這是一個充滿趣味的節日。在過去，人造月亮被視為一個浪漫的節日，一個屬於年輕人的節日。但是，現在我們開始重新思考人造月亮的意義和目的。

人造月亮，不僅是一個浪漫的節日，更是一個屬於每個人的節日。在過去，人造月亮往往只被年輕人所重視，而忽視了其他年齡段的人。現在，我們開始重視每個人的參與，開始將人造月亮變成一個全民性的節日。

人造月亮，應該是一個充滿活力的節日。它不僅要有浪漫的氣氛，還要有豐富的活動。只有這樣，人造月亮才能真正吸引人們的參與，才能真正達到目的。

人造月亮，需要我們的共同努力。我們應該加強對人造月亮的宣傳和推廣，讓更多的人了解人造月亮、參與人造月亮。我們應該尊重人造月亮的傳統，同時也要賦予人造月亮新的意義。

總之，人造月亮是一個充滿趣味的節日，它需要我們從多個角度去思考和解決。只有這樣，我們才能實現人造月亮的重建，才能為每個人的生活帶來真正的改善。



時裝大展覽 88 飾服何幾的興余

更正小啓
上期八時時裝大展覽，介紹郭小姐的時裝，因印刷錯誤，致有誤會，特此更正，並致歉。

公主九月臨盆為夫愁

摩納哥公爵夫人格蕾絲，因患產前症，將於九月間在摩納哥醫院分娩。格蕾絲公主的丈夫，摩納哥公爵拉尼埃，因擔心妻子的健康，感到非常憂慮。格蕾絲公主在懷孕期間，曾多次接受治療，但效果不佳。她目前的身體狀況，引起了醫生的高度重視。公爵夫人格蕾絲，是摩納哥王室的成員，她的健康狀況，一直受到公眾的關注。此次懷孕，對她來說，是一個巨大的挑戰。公爵拉尼埃，為了妻子的安全，不惜花費巨額資金，尋求最好的醫療方案。他希望妻子能平安產下健康的兒子，繼承王位。

操械器子女

現代社會，子女在成長過程中，接觸到各種機械和電子設備。這些設備不僅豐富了他們的娛樂生活，也對他們的學習和發展產生了深遠的影響。然而，家長們往往擔心，過早接觸這些設備會導致孩子沉迷，影響他們的學習和身體健康。其實，關鍵在於家長如何引導。家長應該鼓勵孩子正確使用這些設備，培養他們的動手能力和創造力。同時，也要加強對孩子上網時間的監管，防止他們接觸不良信息。通過合理的引導，機械和電子設備可以成為孩子學習的好幫手。

家庭康樂

家庭是每個人的避風港，也是我們追求康樂的場所。在繁忙的現代生活中，如何營造一個和諧、健康的家庭環境，是我們每個人都關心的問題。首先，家庭成員之間應該保持良好的溝通和感情。多花時間陪伴家人，共同參與一些健康的活動，如散步、運動等。其次，要注意家庭的衛生和環境。保持室內空氣清新，定期消毒，預防疾病。最後，每個人都應該養成健康的飲食習慣和生活方式。均衡飲食，適量運動，保持充足的睡眠，是維持健康的關鍵。

時髦玩意創財經

在當今社會，時髦的玩意不僅是消遣娛樂的工具，也成為了一種創收的途徑。許多年輕人利用自己的才華和創意，開發出各種新奇有趣的產品，吸引了眾人的目光。例如，一些手工藝品、時尚配飾、甚至是數字藝術作品，都受到了市場的歡迎。這些年輕人通過自己的努力，將興趣愛好轉化為實際的財富。這不僅豐富了我們的文化生活，也為社會創造了新的價值。我們應該鼓勵這種創新的精神，讓更多的年輕人發揮自己的才華。

本報食鳳眼果

鳳眼果，又名鳳凰果，是一種營養豐富的水果。它的外觀獨特，像一隻鳳凰的眼睛，因此得名。鳳眼果的果肉鮮紅多汁，味道酸甜適口，深受人們的喜愛。除了好吃之外，鳳眼果還具有多種保健功效。它含有豐富的維生素C和纖維素，能夠增強免疫力，促進腸胃蠕動。對於患有高血壓、糖尿病等慢性疾病的人來說，適量食用鳳眼果還有助於調節血壓和血糖。在炎熱的夏季，吃上一個鳳眼果，既能消暑解渴，又能補充營養，實為消暑佳品。

家庭急救講座

家庭急救講座旨在提高家庭成員的急救意識和自救互救能力。講座內容包括常見急症（如中暑、中風、心臟病發作等）的識別和處理方法，以及家庭常備藥品的使用。專家將通過生動的案例和實地演示，向聽眾傳授急救知識。聽眾可以了解如何正確使用急救設備，如急救毯、急救包等。此外，講座還將介紹一些基本的急救技能，如心肺復甦（CPR）和止血方法。通過參加講座，家庭成員可以掌握必要的急救技能，在緊急情況下能夠及時採取行動，減少傷亡。

傷灼受防提 浴光日灘海

夏季來臨，海灘浴場成為人們消暑度假的好去處。然而，在海灘活動時，也需要注意安全，特別是預防陽光灼傷和海水浸泡。陽光中的紫外線對皮膚有強烈的刺激作用，長時間暴露在陽光下容易導致曬傷、脫皮甚至皮膚癌。因此，在海灘活動時，應採取必要的防護措施，如塗抹防晒霜、戴太陽鏡、穿遮陽衣等。此外，海水浸泡時間不宜過長，以免導致皮膚瘙癢或感染。如果發生曬傷，應及時採取冷敷、塗抹藥膏等處理方法。在海灘活動時，還要注意防範溺水，不要在不熟悉的水域游泳。

家事小常識

家事小常識是日常生活中的一些基本知識和技巧，掌握這些常識可以讓我們的生活更加便捷和舒適。例如，在洗衣時，應根據衣物的材質和顏色選擇合適的洗滌方式和溫度。在煮飯時，應注意火候的掌握，避免食物燒焦。在清潔家居時，應定期進行消毒和除蟲，保持環境的衛生。此外，還有一些關於節水、節電的小常識，如開水龍頭時不要開得太久，使用電器時不要長時間空轉等。這些小常識雖然不起眼，但對我們的日常生活卻有著重要的影響。我們應該養成良好的生活習慣，掌握這些小常識，讓生活更加美好。

本報食鳳眼果 (續)

鳳眼果的營養價值很高，除了含有豐富的維生素C和纖維素外，還含有大量的水分和多種礦物質。它對於增強體質、提高免疫力有著積極的作用。在炎熱的夏季，吃上一個鳳眼果，可以讓人感到清爽和舒適。鳳眼果還可以作為一道美味的甜品，加入一些蜂蜜或糖漿，味道更佳。此外，鳳眼果還可以與一些水果搭配，製作成水果沙拉，營養豐富，口感多樣。鳳眼果的種植和採摘過程也很有趣，如果條件允許，可以在家裏種植一些鳳眼果樹，既能觀賞又能收穫。鳳眼果的產量有限，購買時應選擇新鮮的果實，儘早食用。

家庭急救講座 (續)

家庭急救講座還介紹了一些常見急症的預防方法。例如，預防中暑的方法包括避免在烈日下長時間活動、多喝水、戴遮陽帽等。預防中風的方法包括保持血壓穩定、戒煙戒酒、合理飲食等。預防心臟病發作的方法包括適量運動、保持心情愉悅、定期檢查等。講座還強調了家庭急救的重要性，呼籲每個家庭都應配備急救包，並讓每個家庭成員都了解基本的急救知識。在緊急情況下，時間就是生命，正確的急救方法可以挽救生命。我們應該重視家庭急救，提高自救互救能力，為家庭成員的安全提供保障。

家事小常識 (續)

家事小常識還包括一些關於家庭安全的小常識。例如，使用燃氣灶時要注意通風，防止一氧化碳中毒。使用電器時要注意安全，不要私拉亂接電線。在樓梯上行走時要注意安全，不要嬉戲打闹。此外，還有一些關於家庭防火的小常識，如不要隨意丟棄煙蒂，不要使用明火等。這些小常識雖然簡單，但對我們的家庭安全卻至關重要。我們應該養成良好的安全習慣，掌握這些小常識，預防意外事故的發生。家庭安全是每個人都關心的問題，我們應該共同努力，營造一個安全、健康的家庭環境。

植物山愛

植物山愛是一種非常美麗的植物，它的花朵色彩鮮艷，形狀獨特，深受人們的喜愛。植物山愛屬於山柑科，是一種多年生草本植物。它通常生長在山坡、路邊或田間。植物山愛的花朵呈繡球狀，由許多小花朵組成，顏色有白色、粉色、紫色等。它的葉片呈卵形，邊緣有鋸齒。植物山愛不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。它的根和葉可以入藥，具有消炎、止痛、止咳等功效。植物山愛還是一種優良的蜜源植物，蜜蜂喜歡採集它的蜜。植物山愛的繁殖方式主要是種子繁殖。我們在觀賞植物山愛時，要注意保護環境，不要隨意採摘。植物山愛是我們大自然的一份寶貴財富，我們應該愛惜它，保護它。

故事講 猴小和光小

猴小和光小是兩個好朋友，他們住在森林裡。有一天，猴小和光小在森林裡玩耍，發現了一棵巨大的樹。猴小爬上了樹，光小也爬上了樹。他們在樹上玩耍，感到非常開心。突然，樹上傳來了一陣沙沙聲，猴小和光小嚇了一跳。他們仔細一看，發現是一隻大老虎正從樹上跳了下來。猴小和光小嚇得趕緊躲藏起來。老虎在樹下徘徊，尋找猴小和光小。猴小和光小在樹上觀察著老虎，心裏非常害怕。老虎最終沒有找到猴小和光小，就走了。猴小和光小鬆了一口氣，繼續在森林裡玩耍。這個故事告訴我們，在森林裡玩耍時要注意安全，遇到危險時要冷靜處理。

海豚表演

海豚表演是一種非常精彩的表演，吸引了眾多觀眾。海豚是海洋中的哺乳動物，它們具有聰明、活潑的特點。在海豚表演中，海豚可以完成各種高難度的動作，如躍出水面、頂球、轉圈等。觀眾可以欣賞到海豚的優美舞姿和聰明才智。海豚表演不僅是一種娛樂活動，還具有教育意義。通過觀看海豚表演，我們可以了解海豚的生活習性和生態環境。海豚表演也是一種保護海洋生態的宣傳活動。我們應該愛惜海洋生物，保護海洋生態環境。海豚表演是我們生活中的一種美好體驗，我們應該珍惜它。

草地

草地是大自然的一份寶貴財富，它為我們提供了清新的空氣和舒適的環境。草地是許多動物的家園，也是我們休閒娛樂的好去處。在草地上散步、跑步、放風箏，讓我們感到心曠神怡。草地還可以防止水土流失，保護環境。我們應該愛惜草地，不要隨意踐踏和破壞。在炎熱的夏季，草地是我們避暑的好去處。我們可以在草地上野餐、休息，享受大自然的美好。草地是我們生活中不可或缺的一部分，我們應該保護它，讓它永遠保持綠色。

好兒童 碰碰車奇談

好兒童是社會的未來，他們的成長和發展關係著國家的前途。我們應該關注好兒童的成長，為他們提供良好的成長環境。碰碰車奇談是一個關於好兒童的故事。故事的主人公是一個名叫小明的孩子，他是一個聰明、活潑的好兒童。小明喜歡玩碰碰車，他在玩碰碰車時，遇到了一些有趣的事情。小明通過自己的努力，解決了問題，贏得了比賽。這個故事告訴我們，好兒童應該具備勇敢、堅韌、團結等品質。我們應該鼓勵好兒童發揮自己的才華，為社會做出貢獻。好兒童是我們的希望，我們應該為他們的成長而努力。

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅個）定為一個位。

每天收費五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計不折扣，上期繳費。

每日下午五時半截稿。

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅個）定為一個位。

每天收費五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計不折扣，上期繳費。

每日下午五時半截稿。

[illegible]

補習出頂 原佔地約二千呎學生多有意請於晚上七至十時電：78335 0760765
巴城三樓 近石街唐三樓 破尼街唐三樓 合大家庭工廠批發
錦綉花園 A型3層加大花園售76萬電47433992
彌敦道 516號錦華大廈
交吉合商住近油蔴地 2萬代按

出讓
香港

鵝場平頂
鵝二千對
新到○七九〇三二七

村屋平租
屯門石屋二500
房一廳
客：79092626

廠房出租
三樓一萬呎合洗染
樓底12呎半即交吉電
8920288

招租

皇道18號安福樓樓上對面一樓上住實用地
 設備齊可即入住
 百來左右月租三千餘
 起差納另二三千餘
 辦公室詳情請向管理處

租讓

花園
 38英畝年五月入伙
 新村600尺租\$800有

[illegible]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| <p>妹徵婚</p> <p>現住大埔後山 市徵30至39男 求30至39男 求30至39男 求30至39男</p> <p>女20</p> | <p>徵男</p> <p>30以上程度專上 事業30以上程度專上 電照本報信箱3號</p> <p>女25</p> | <p>徵女</p> <p>有基遜高謙誠 以上貌端正職女 報62信箱</p> <p>男28</p> | <p>徵女</p> <p>有基遜高謙誠 以上貌端正職女 報62信箱</p> <p>男28</p> | <p>徵女</p> <p>有基遜高謙誠 以上貌端正職女 報62信箱</p> <p>男28</p> | <p>徵女</p> <p>有基遜高謙誠 以上貌端正職女 報62信箱</p> <p>男28</p> |
|---|---|---|---|---|---|

33中身材秀麗良好經
7上事業35至42高5尺
7以上欲增進建築工程師
師醫生商人高職經濟
基礎性先生友後婚相片
地地情慾沙咀郵政局
信箱91644號

徵求男伴

本人現年三十歲，未婚，誠徵一男伴。要求如下：

- 1. 年齡：20-30歲。
- 2. 學歷：大學畢業以上。
- 3. 職業：工程師、醫生、律師、會計師等。
- 4. 籍貫：廣東人。
- 5. 身高：175cm以上。
- 6. 體重：60kg以上。
- 7. 學歷：高中程度以上。
- 8. 電話：九龍郵箱95975。

有意者請寄信至本報轉交。

大酒家平沽

護理院 **城市之家**

● 為全港規模最大最優
● 私家花園八千呎
● 北角城市花園第三座
● 三樓
● 由註冊西醫主診
● 免費康樂服務電話查
詢：668213-4

● 佔地二萬餘呎註冊
● 新環境幽美日夜護理
● 費1250元起供食住假
● 參觀電話：0-988801
● 公路2116B地段石硤

總佔地八畝餘 員工二百多名
 月費2200元 包括食、住、醫療、物理治療
 4小時護理、餵飯、戒尿片等。(不另收什費)
 月費1380元 供食、洗衣、康復醫療。
 月費980元 供食、宿、康復醫療。
 石圍舖田公路1111約2139地段0-986132
 車道343號永安置業大廈1104室3-856177

文打字
國、粵、台、客、英語、
商業文件、表格、設計、
印刷、週刊、月報、可接、
送、
電話：(02) 26060609

毒
無痛、無縫、
男、女、球、全、
手、拍、電、
電話：(02) 26060609

氣帶
威靈頓街45號
二樓六六四
造製圖

修欄
打欄、
電話：(02) 26060609

水
電話：(02) 26060609

地
電話：(02) 26060609

新做地打板潔淨抹窗

門面商住清潔按月特約

麗都清潔公司

廣東道980號九樓

K7433875

分社5-783600 / 783699絕對保密
機分社0-498633 / 498633創辦2年世界偵探會員

外分通郵秘港先兒道金5北道七中平芝總行5151
處分器密外除女角制子角區海心0門站1508A
武離四錄跟現店潮一B英一蘭一地圖15A
哥孖孃醫院綜合活動教中心車區號萊爾索織物度

機遊有限公司

5-635157 4時
 5-627922 日迄
 3-333532
 3-632345
 0-287288

美國大通銀行
CHASE



3-7394333 (20線)

香港總行：中環皇后大道中8號7樓至8樓（雪廠街交界）
 非辦公時間熱線電話：〇-4857208
 圖文傳真：852-5-8450930
 九龍分行：彌敦道192至194號崇山大廈8樓全層（柯士甸道交界）
 非辦公時間熱線電話：〇-4857209
 圖文傳真：852-3-7397577
 投訴專線：5-241923馬經理（所有投訴將會當面處理）
 業務範圍：物業代理及發展、測計工程、建築工程、專業估值、物業拍賣等

出讓

出讓

香港

特別介紹

南道 3500 呎
三層全磚屋
雙車房
裝修
825

嘉苑

北道 2288 呎
三房兩廁
雙車房
385 萬

大埔 2288 呎
三房兩廁
雙車房
385 萬

雅柏苑

北道 1350 呎
三房兩廁
雙車房
169 萬

嘉苑

北道 2750 呎
三房兩廁
雙車房
243

威都閣

北道 2600 呎
三房兩廁
雙車房
360 萬

和威閣

北道 1518 呎
三房兩廁
雙車房
170 萬

慧景園

北道 865 呎
三房兩廁
雙車房
111 萬

慧景台

北道 1600 呎
三房兩廁
雙車房
153 萬

大瑞士花園

北道 1057 呎
三房兩廁
雙車房
132 萬

城市花園

北道 760 呎
三房兩廁
雙車房
77 萬

富澤花園

北道 900 呎
三房兩廁
雙車房
90 萬

寶馬台

北道 1280 呎
三房兩廁
雙車房
145 萬

年達閣

北道 1027 呎
三房兩廁
雙車房
117 萬

康怡花園

北道 902 呎
三房兩廁
雙車房
97 萬

康怡花園

北道 3 呎
三房兩廁
雙車房
68 萬

置富花園

北道 5 呎
三房兩廁
雙車房
89 萬

薄扶林花園

北道 557 呎
三房兩廁
雙車房
89 萬

金豪閣

北道 500 呎
三房兩廁
雙車房
49 萬

熙華大廈

北道 49 呎
三房兩廁
雙車房
8 萬

何士山道

北道 360 呎
三房兩廁
雙車房
55 萬

寶雲山道

北道 360 呎
三房兩廁
雙車房
55 萬

南道 3500 呎
三層全磚屋
雙車房
裝修
825

嘉苑

北道 2288 呎
三房兩廁
雙車房
385 萬

大埔 2288 呎
三房兩廁
雙車房
385 萬

雅柏苑

北道 1350 呎
三房兩廁
雙車房
169 萬

嘉苑

北道 2750 呎
三房兩廁
雙車房
243

威都閣

北道 2600 呎
三房兩廁
雙車房
360 萬

和威閣

北道 1518 呎
三房兩廁
雙車房
170 萬

慧景園

北道 865 呎
三房兩廁
雙車房
111 萬

慧景台

北道 1600 呎
三房兩廁
雙車房
153 萬

大瑞士花園

北道 1057 呎
三房兩廁
雙車房
132 萬

城市花園

北道 760 呎
三房兩廁
雙車房
77 萬

富澤花園

北道 900 呎
三房兩廁
雙車房
90 萬

寶馬台

北道 1280 呎
三房兩廁
雙車房
145 萬

年達閣

北道 1027 呎
三房兩廁
雙車房
117 萬

康怡花園

北道 902 呎
三房兩廁
雙車房
97 萬

康怡花園

北道 3 呎
三房兩廁
雙車房
68 萬

置富花園

北道 5 呎
三房兩廁
雙車房
89 萬

薄扶林花園

北道 557 呎
三房兩廁
雙車房
89 萬

金豪閣

北道 500 呎
三房兩廁
雙車房
49 萬

熙華大廈

北道 49 呎
三房兩廁
雙車房
8 萬

何士山道

北道 360 呎
三房兩廁
雙車房
55 萬

寶雲山道

北道 360 呎
三房兩廁
雙車房
55 萬

[illegible][illegible][illegible][illegible]

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

[illegible][illegible][illegible]

旺鋪
 位於旺角彌敦道，交通方便，人流量大，適合開設零售店或快餐店。
 有意者請洽：1234 5678

租賃
 位於中環，環境優雅，交通便利，適合開設辦公室或商店。
 有意者請洽：9876 5432

廠房
 位於新界，面積寬敞，設施齊全，適合開設工廠或倉庫。
 有意者請洽：1111 2222

中環半
 位於中環，交通便利，環境優雅，適合開設辦公室或商店。
 有意者請洽：3333 4444

軒尼詩道
 位於軒尼詩道，交通便利，環境優雅，適合開設辦公室或商店。
 有意者請洽：5555 6666

旺舖
 位於旺角，交通便利，人流量大，適合開設零售店或快餐店。
 有意者請洽：7777 8888

[illegible][illegible][illegible]

廈門舖面

